



LUCKY LUKE



MA DALTON

MORRIS &
GOSCINNY



A nos mères
Les auteurs

Dépôt légal 4^e trimestre 1971 N°1060

Editeur N° 585

Imp. Chaufour - 94 - Vitry

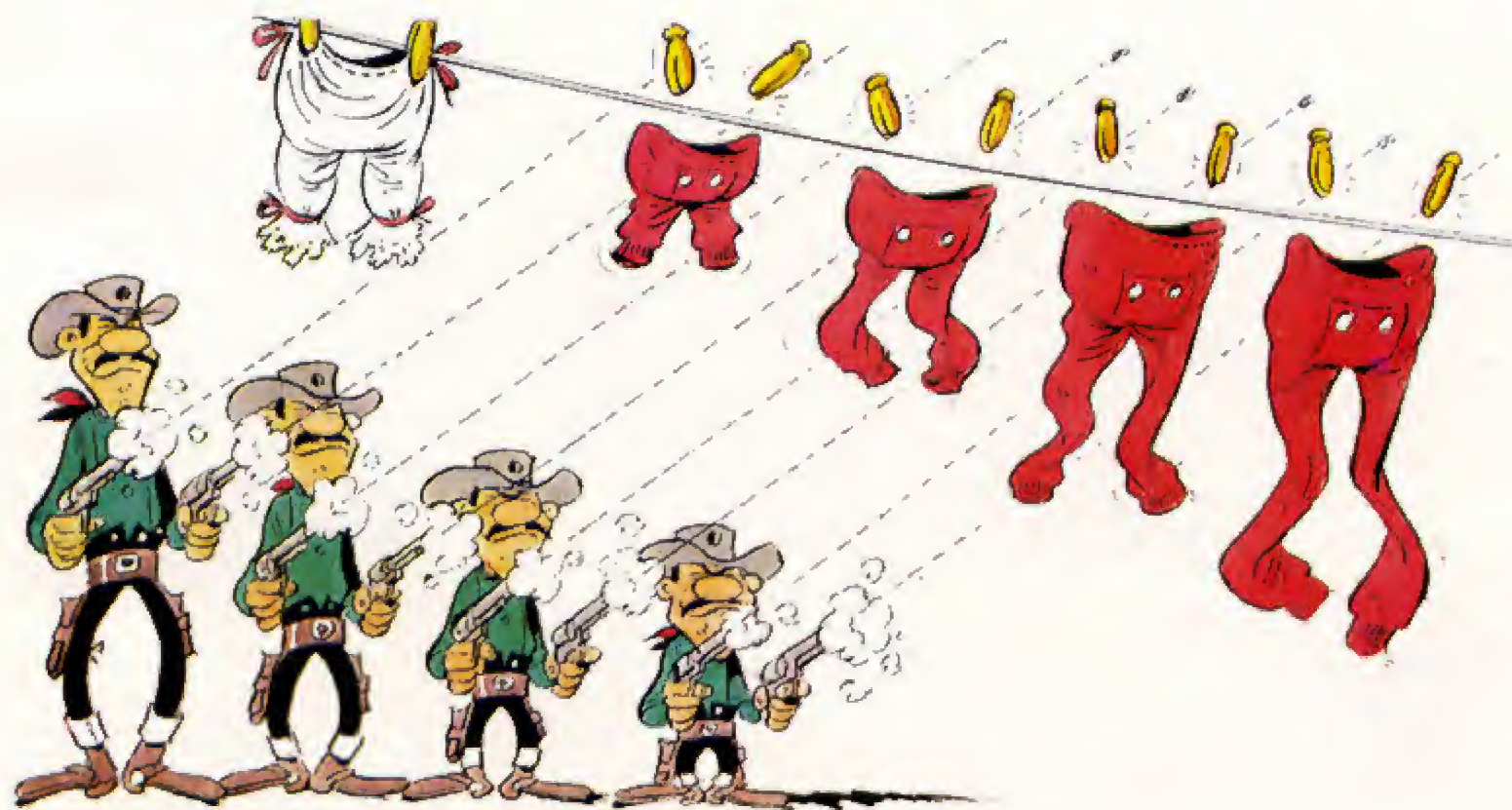
Tous droits de traduction, de reproduction et d'adaptation
strictement réservés pour tous pays, y compris l'U.R.S.S.

© by Dargaud 1971

LUCKY LUKE

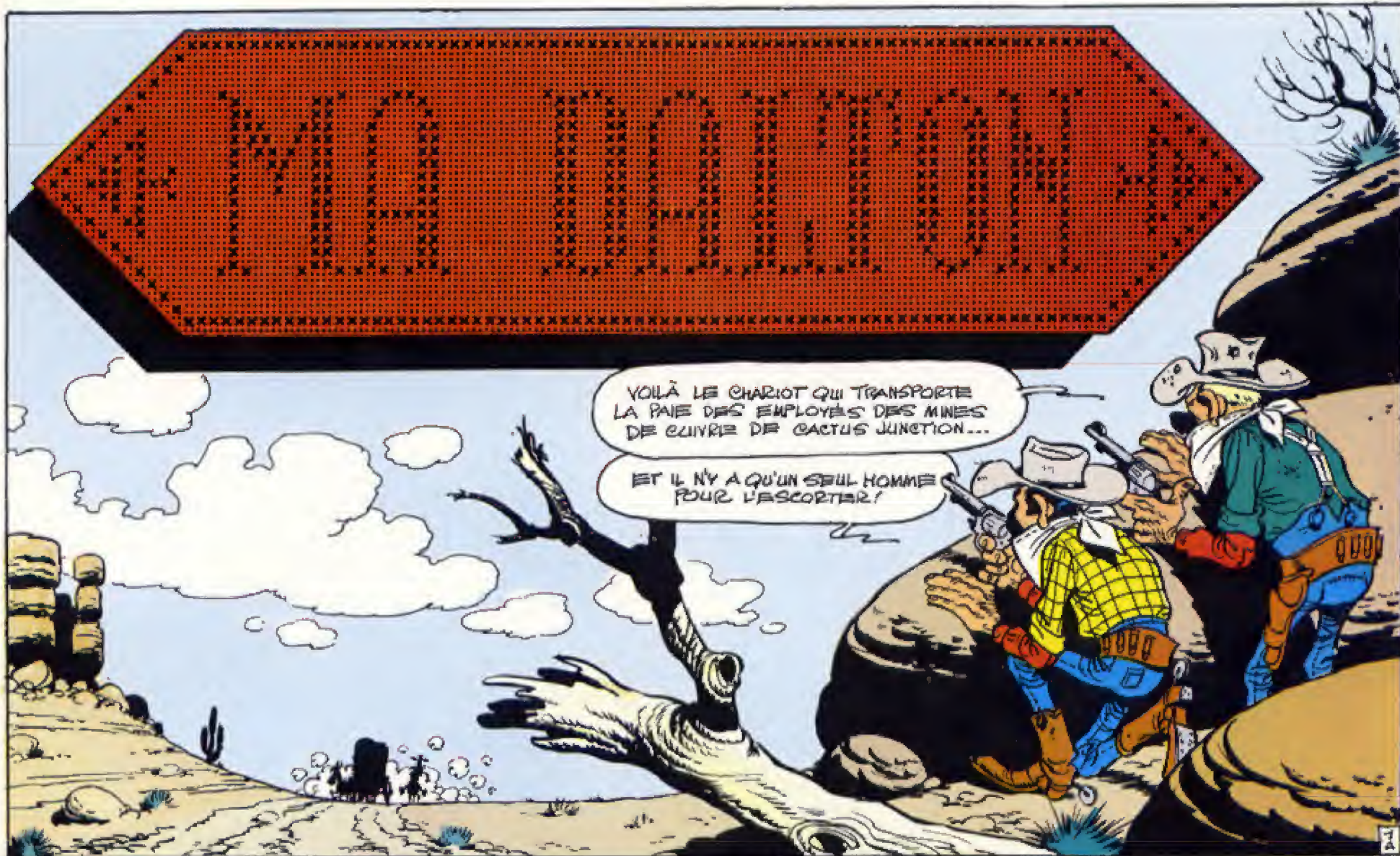
MA DALTON

DESSINS DE MORRIS
SCÉNARIO DE GOSCINNY



DARGAUD ÉDITEUR

12, RUE BLAISE-PASCAL - 92 - NEUILLY-SUR-SEINE

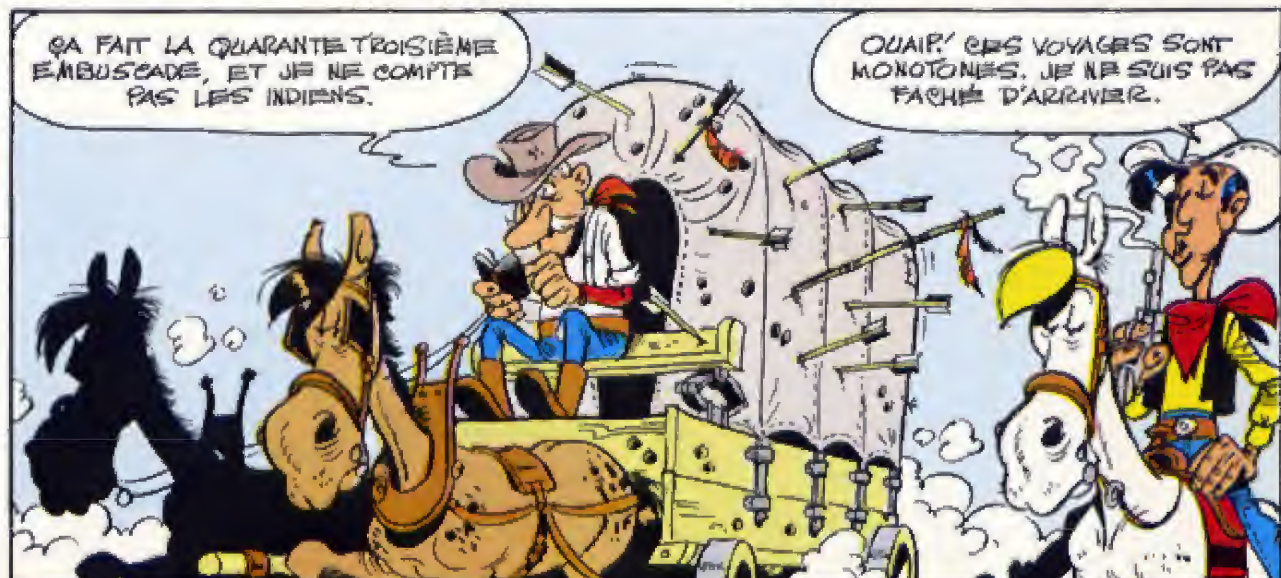


VOILÀ LE CHARIOT QUI TRANSPORTE
LA PAIE DES EMPLOYÉS DES MINES
DE CACTUS JUNCTION...

ET IL N'Y A QU'UN SEUL HOMME
POUR L'ASCORTER!

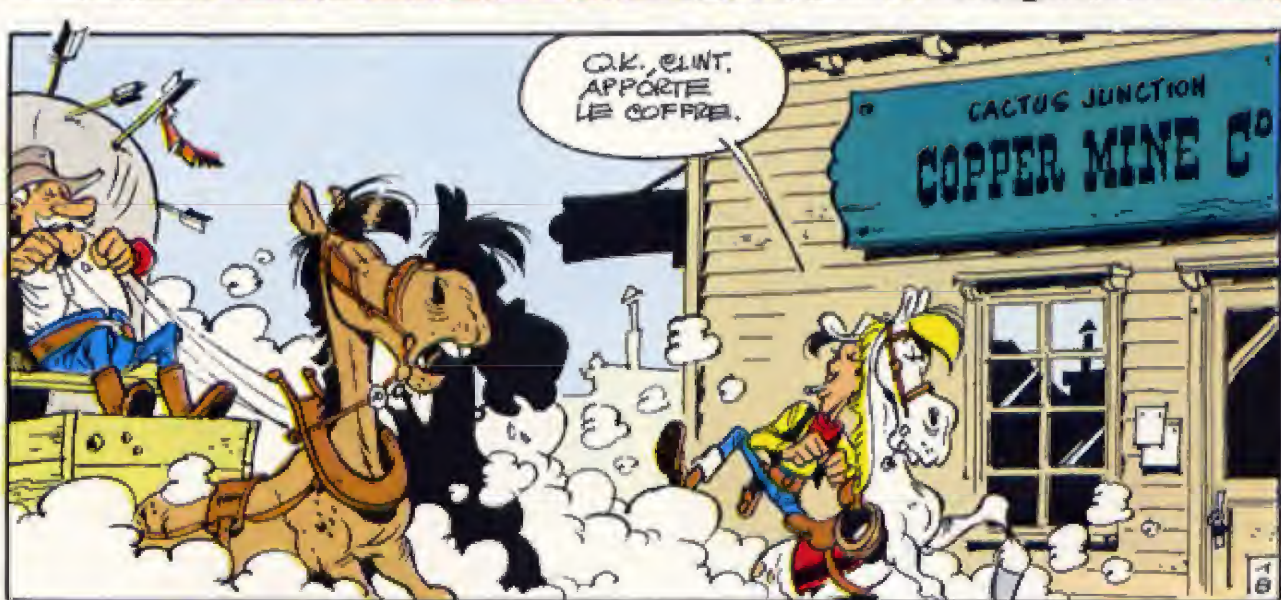
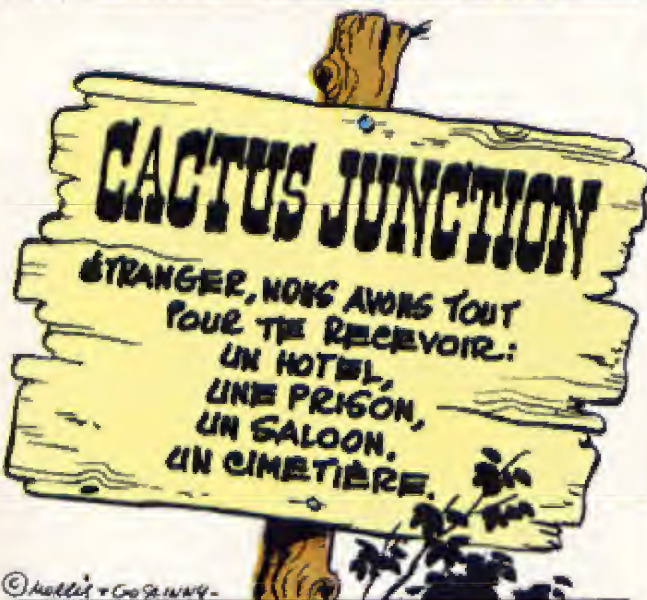


OUI... MAIS CET HOMME, C'EST LUCKY LUKE...



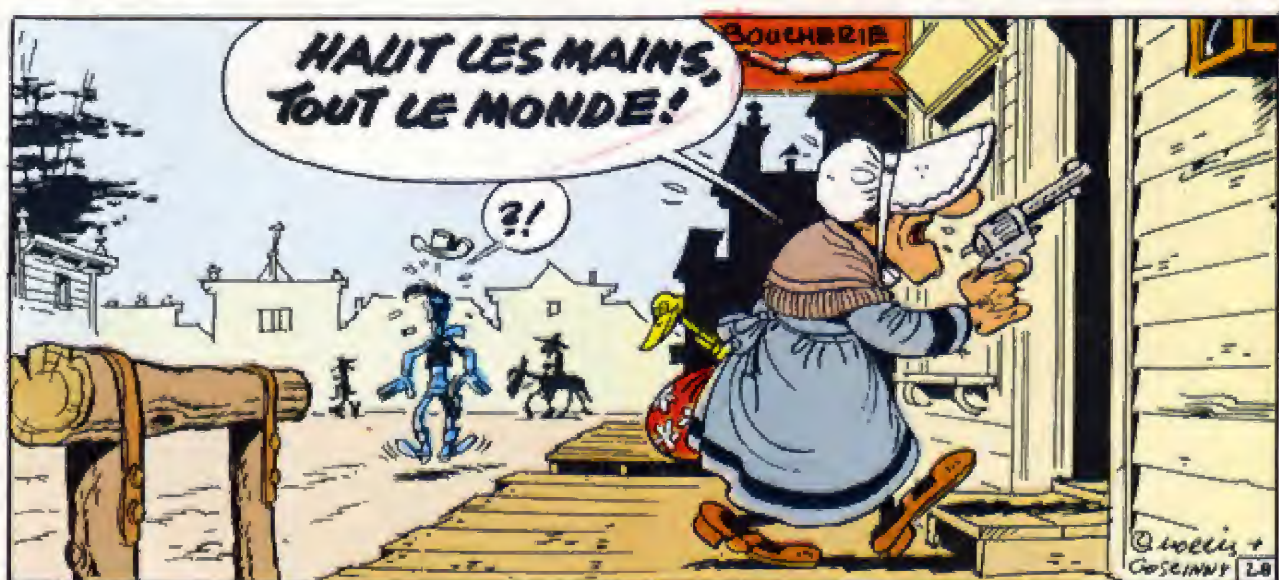
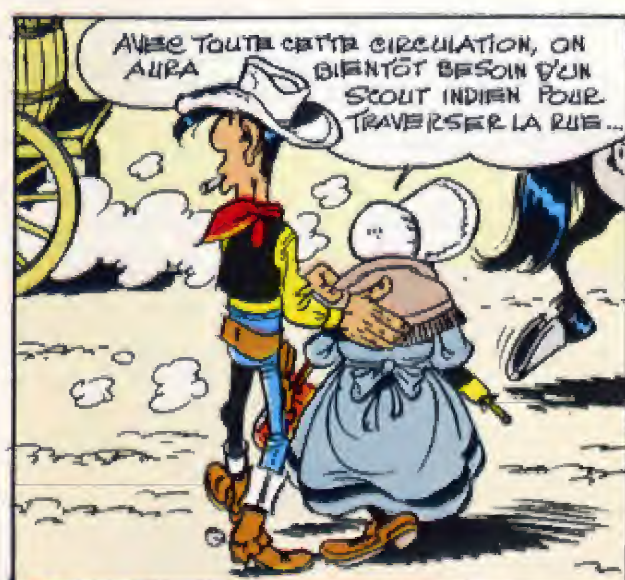
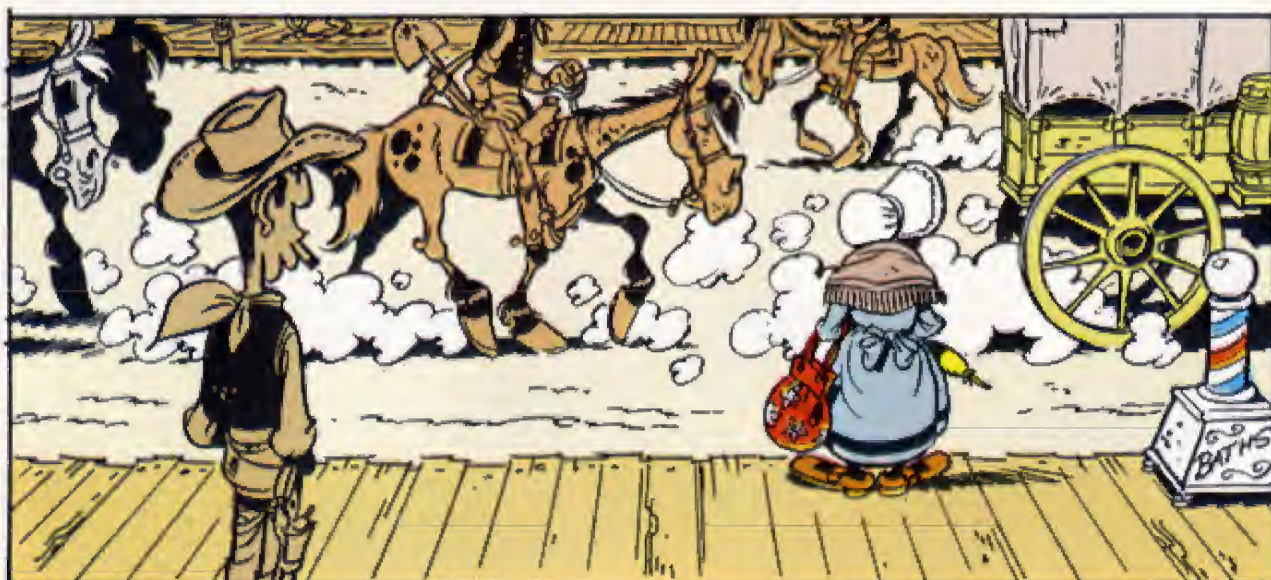
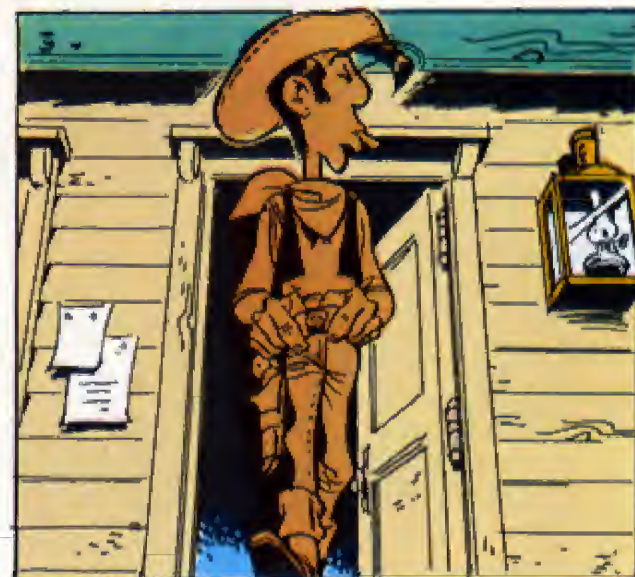
ÇA FAIT LA QUARANTE-TROISIÈME
EMBUSCADE, ET JE NE COMPTE
PAS LES INDIENS.

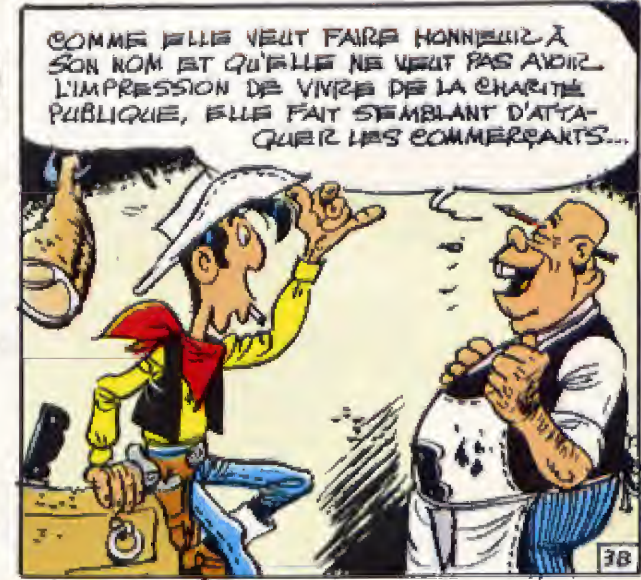
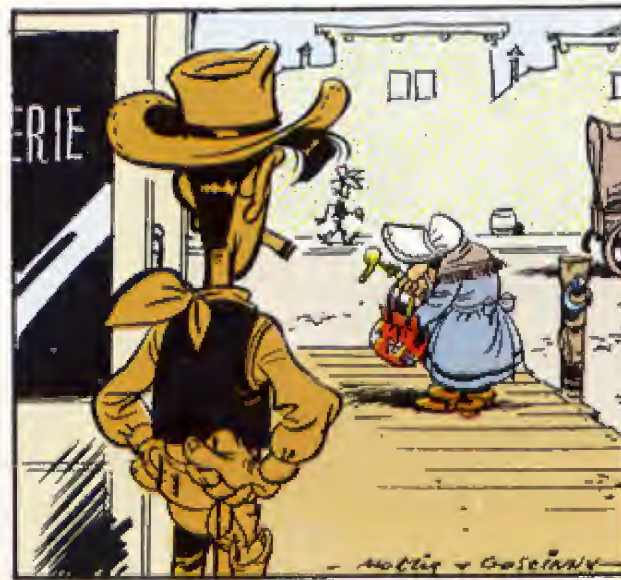
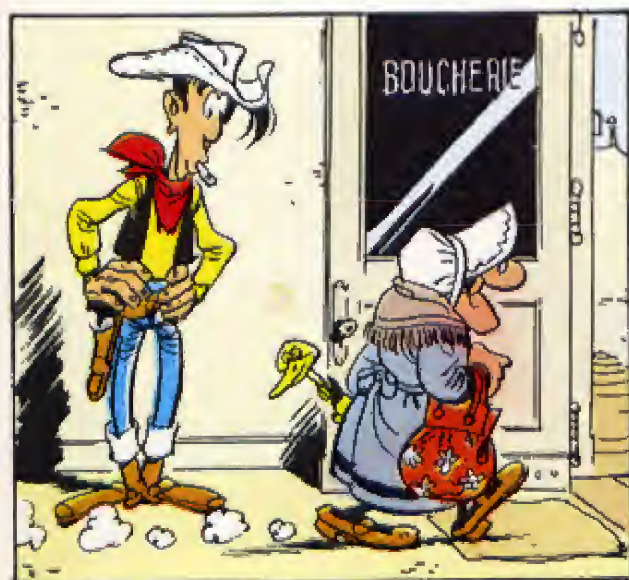
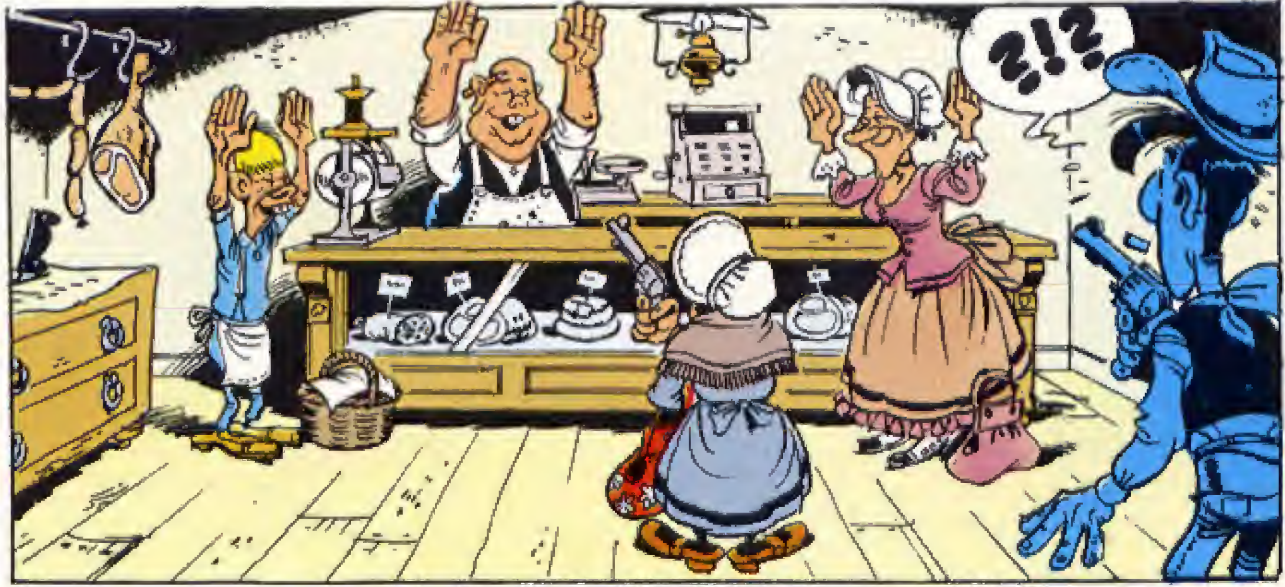
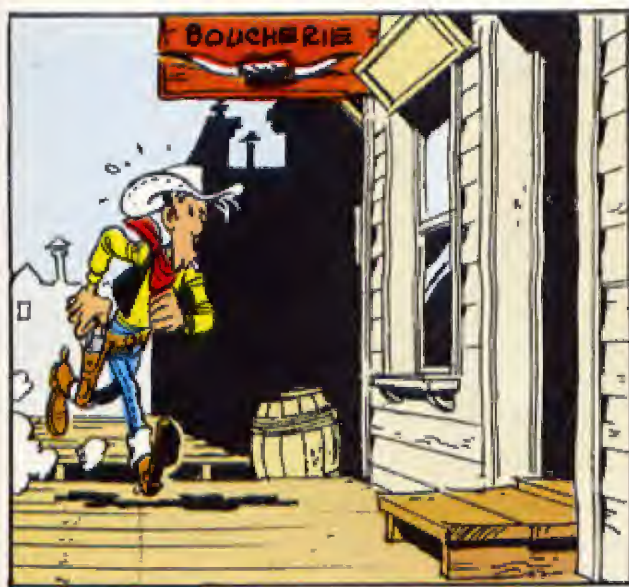
OUI! CES VOYAGES SONT
MONOTONES. JE NE SUIS PAS
FÂCHÉ D'ARRIVER.

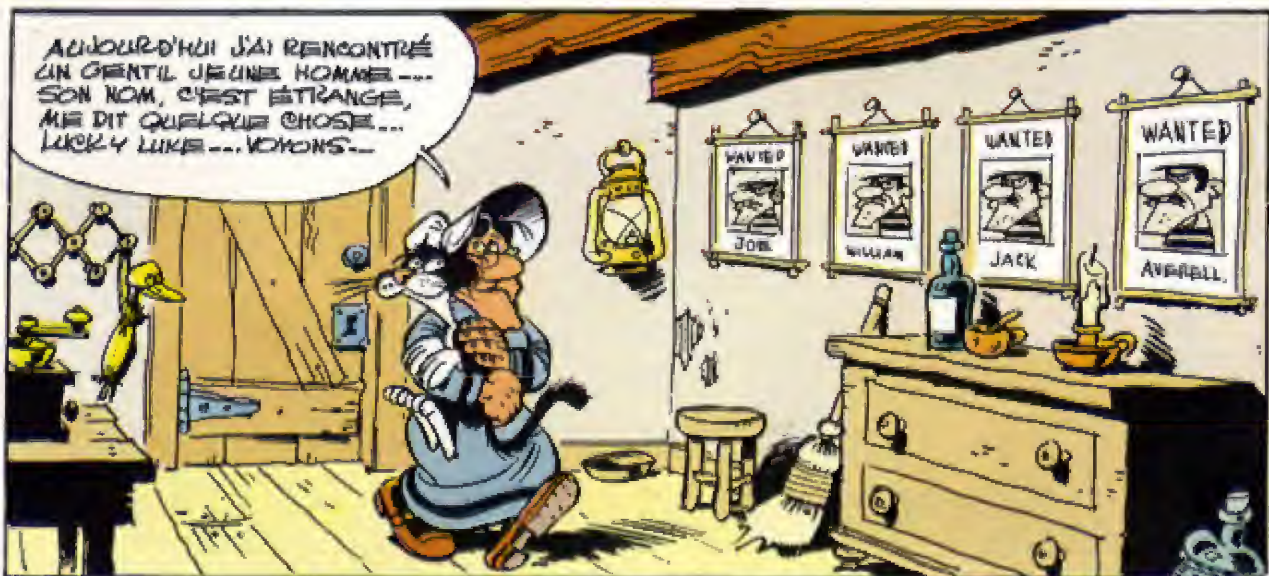
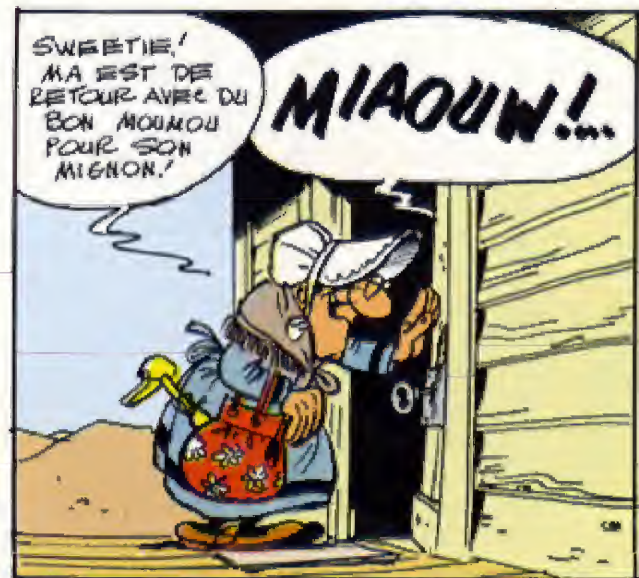
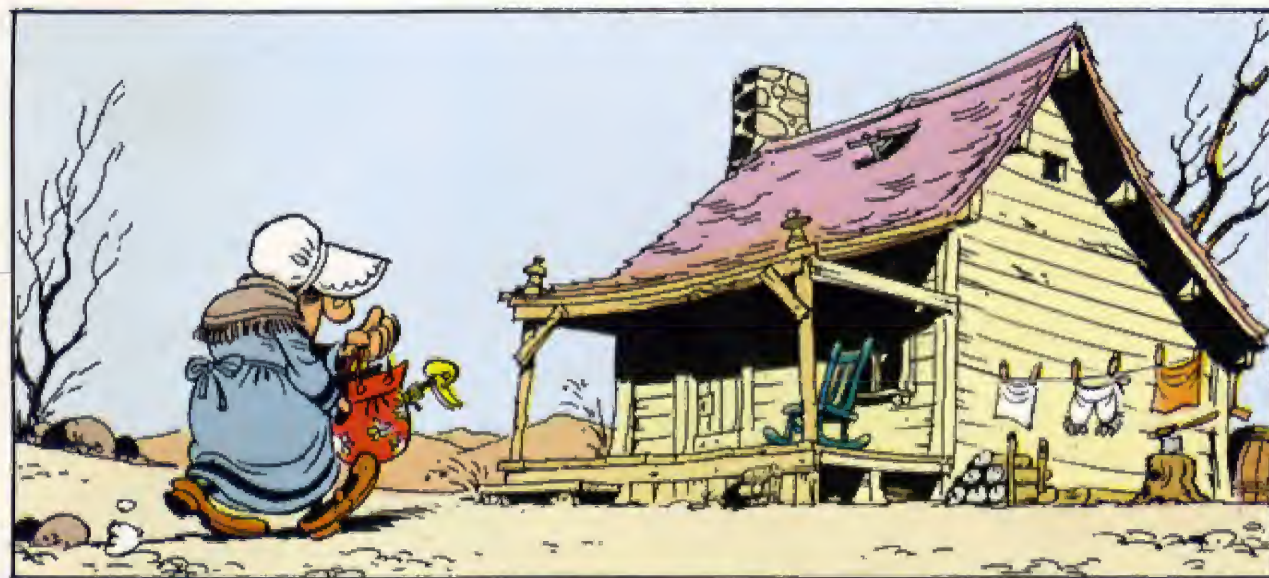
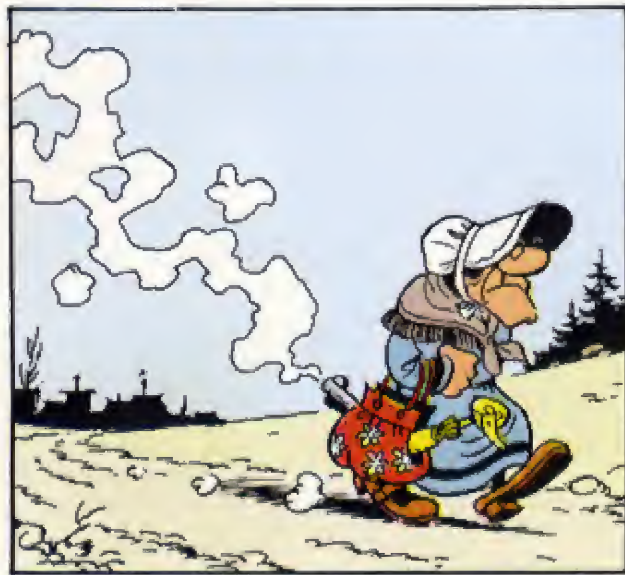


O.K., ELINT,
APPORTE
LE COFFRE.

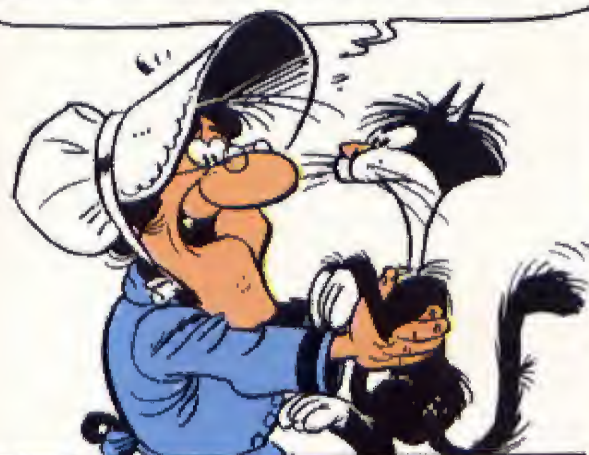
CACTUS JUNCTION
COPPER MINE CO







LUCKY LUKE, TU SAIS, SWEETIE? CELUI QUI MET TOUT LE TEMPS LES ENFANTS EN PRISON. (*)



(*) VOIR TOUTS LES ÉPISODES PRÉCÉDENTS.

QUEL HASARD AMUSANT!
IL FAUT QUE J'ÉCRIVE
ÇA AUX ENFANTS!



POURVU QU'ILS NE SE SOIENT PAS
ÉVADÉS. ILS NE RECEVRAIENT PAS
LA LETTRE... JE VAIS METTRE
"À FAIRE SUIVRE" SUR
L'ENVELOPPE...



CEtte PRÉCAUTION S'AVÈRE INUTILE...

... ET C'EST EN VOYANT CE MONSIEUR
LUCKY LUKE QUE J'AI EU L'IDÉE DE VOUS
ÉCRIRE. SOYEZ SAGES, COUVREZ-VOUS
SI VOUS VOUS ÉVADÉZ ET JE VOUS...



C'EST QUOI,
CETTE LETTRE?

C'EST UN "G"



... ET JE VOUS ENGRASSE BIEN FORT.
ET AVERELL, MON GÉ GÉ...

ASSEZ!



LUCKY LUKE!
JE VEUX PAS LE RATER.
ÉVADONS-NOUS!
TOUT DE SUITE!!!

DU CALME,
JOE!

JOE,
DU CALME...



MAIS COMMENT
FAIRE, JOE?
ÇA PREND DU
TEMPS DE
CREUSER
UN TUNNEL...

QUAIS! SURTOUT
QU'ILS NOUS
ONT MIS AU
TROISIÈME
ÉTAGE...



NOUS ALLONS BRÛLER
LA PRISON!



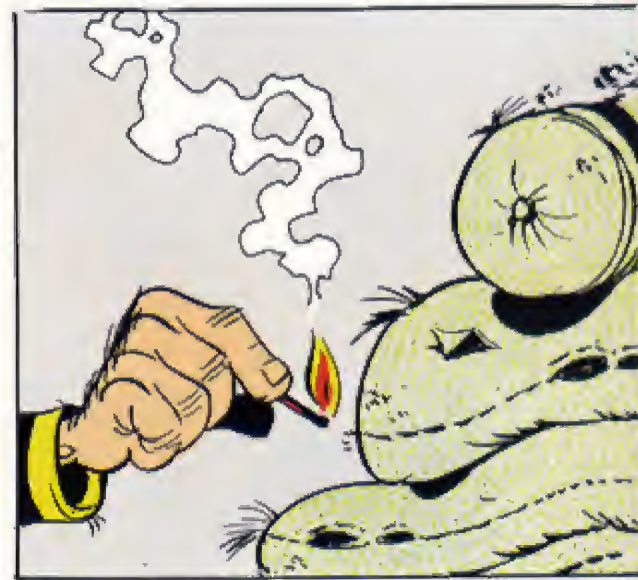
MAIS OÙ IRONS-NOUS, QUAND
ON NOUS REPRENDRA?..

TA GOUACHE,
GÉ GÉ!



MOULÉ & GORENIN

58



ON VA VOUS DONNER DES SEAUX ET VOUS ALLEZ FAIRE LA CHAÎNE POUR ÉTEINDRE L'INCENDIE... JOE DALTON, VIENS ICI !



SEULE UNE BONNE LIME POURRAIT AVOIR RAISON DE CETTE LAISSE, JOE, ET ÇA PRENDRAIT DU TEMPS. RANTAN PLAN NE TE QUITTERA PAS DES YEUX.



S'IL CHERCHE À FUIR, TU LE MORDS, HEIN, RANTAN PLAN !

C'EST DONC LÀ MON NOUVEAU MAÎTRE ?



POURVU QU'IL SOIT BON POUR MOI... JE SUIS PRÊT À LUI DONNER DES TRÉSORS D'AFFECTION ET DE NOMBREUX GAGES DE FIDÉLITÉ...



MONSIEUR LE DIRECTEUR !! LES SEAUX D'EAU N'ARRIVENT PLUS ! IL DOIT Y AVOIR UNE FUITE !...



EN EFFET...



EN CES TEMPS TROUBLÉS ET DANS CES RÉGIONS MAL CIVILISÉES, PAR MESURE DE PRÉCAUTION, TOUTS LES ÉTABLISSEMENTS PRÉSENTAIENTS DISPOSaient D'UNE POUDRIÈRE BIEN GARNIE...

VLAOUUM !!

— COURAGE, MES AMIS ! NOUS ALLONS TRAVAILLER EN COMMUN, ET DE NOS EFFORTS CONJUGUÉS NAITRA UNE PRISON ENCORE PLUS BELLE, ENCORE PLUS SOLIDE !

HOURRAH !

VIVE M. LE DIRECTEUR !

VIVE NOTRE PRISON !

POUR LE RESTE NOUS SIGNALERONS À LUCKY LA DISPARITION DE RANTAN PLAN... PEUT-ÊTRE CONSENTIRAIT-IL À NOUS AIDER.

À CARUS JUNCTION...

BONJOUR, MA DALTON ! PUIS-JE VOUS AIDER À FAIRE VOS COURSES ?

VOUS ÊTES TRÈS AIMABLE. VOUS M'AIDEREZ À ATTAQUER LES COMMERÇANTS...

SURTOUT MR SCHULTZ. SWEETIE N'A PAS AIMÉ SON NOU DE LA SEMAINE DERNIÈRE.

ET VOILÀ, MA DALTON.

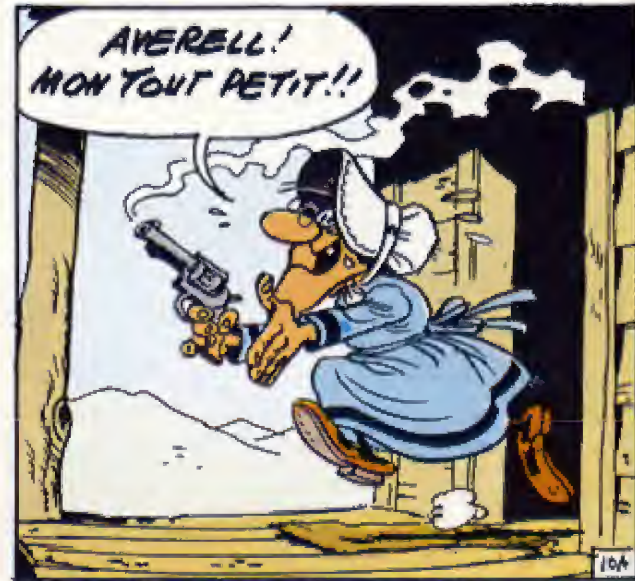
MERCI... VOUS SAVEZ, J'AI ÉCRIT AUX ENFANTS POUR LEUR DIRE QUE VOUS ÊTES ICI... VOUS AVEZ EU DE LEURS NOUVELLES, VOUS ?... IL FAUT DIRE QU'ILS ÉCRIVENT SI PEU...

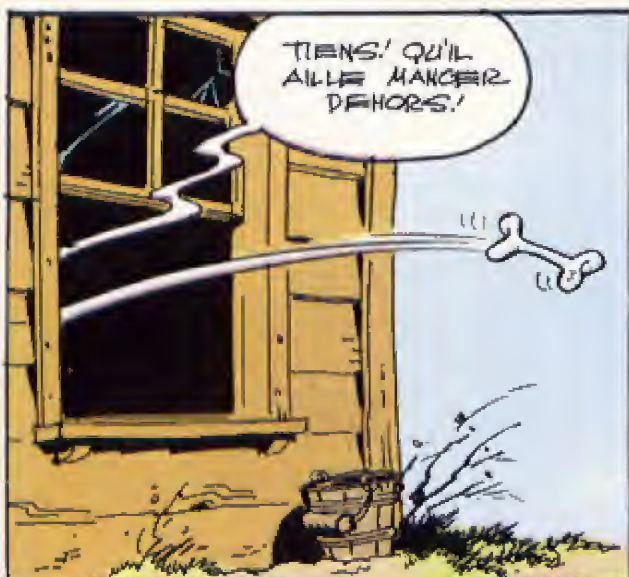
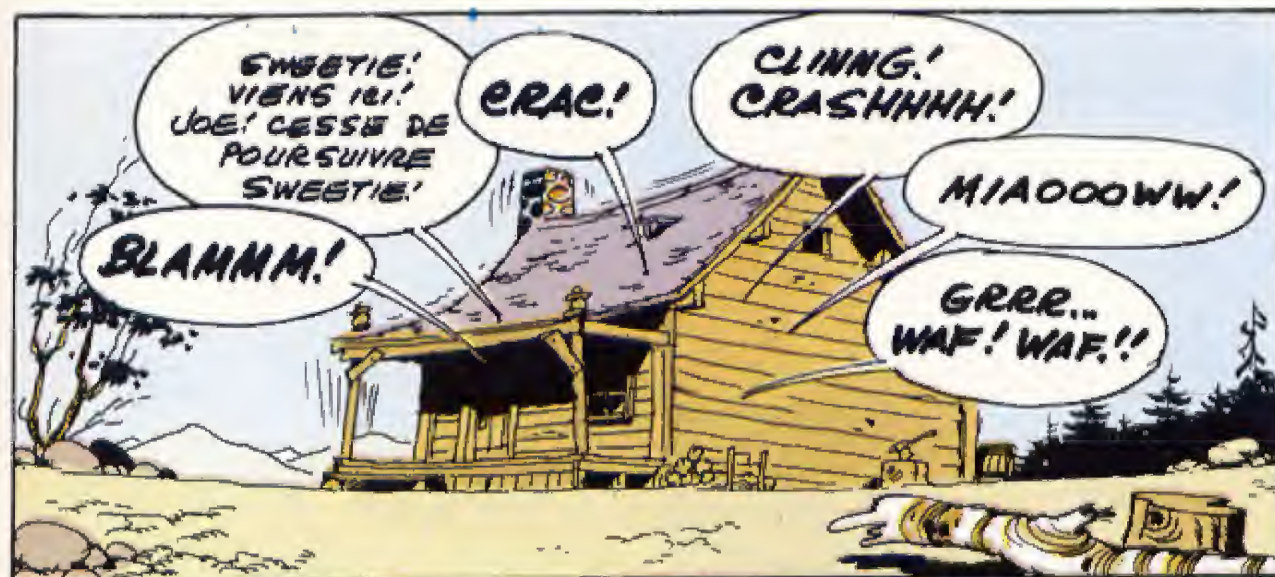
AH, JEUNESSE !...

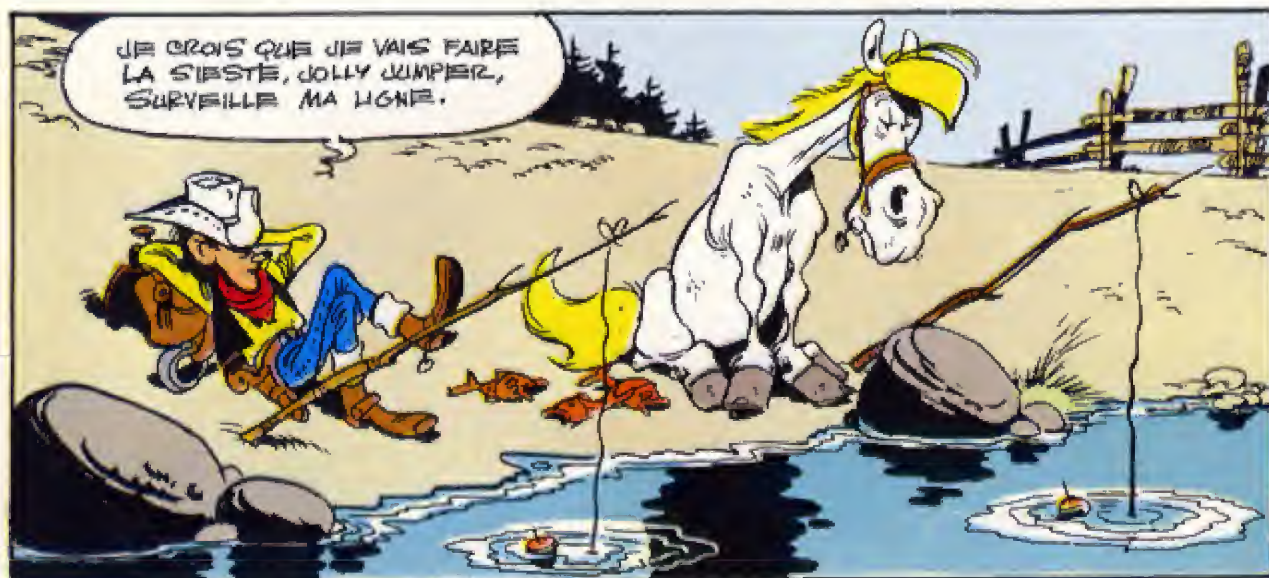
NON, JE N'AI PAS EU DE NOUVELLES DES DALTON MAIS JE CROIS QUE JE NE TARDERAI PAS À EN AVOIR...

LES DALTON NE ME DÉRANGENT PAS... MAIS ILS TIRAIENT TOUJOURS DERRIÈRE LEUX CE CHIEN IMBÉCLE !





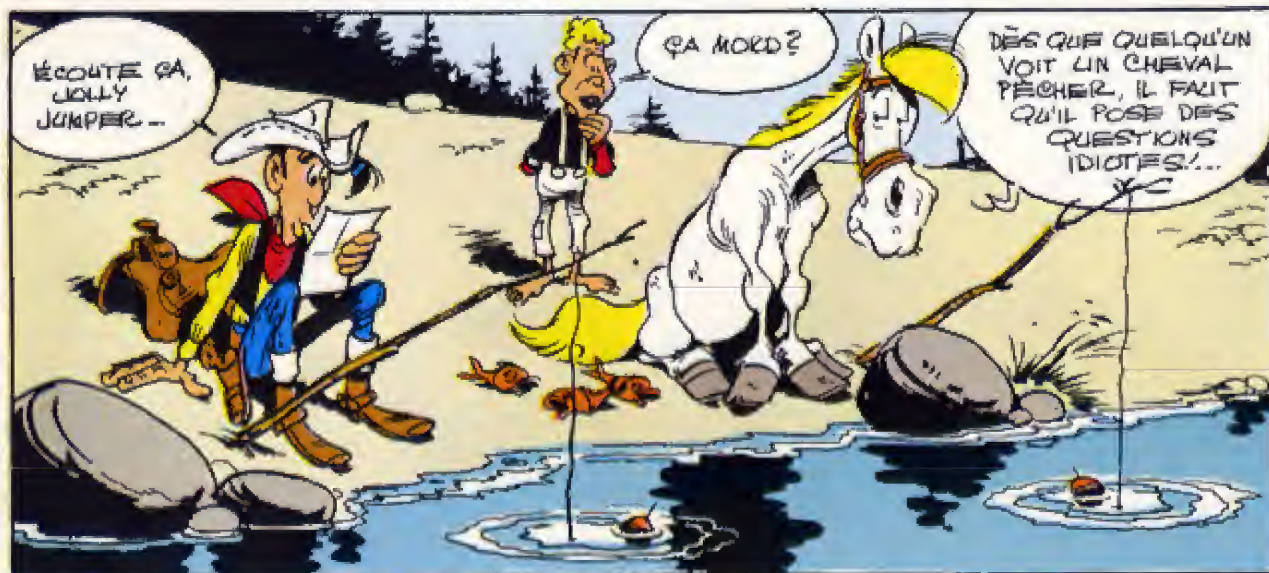




JE CROIS QUE JE VAIS FAIRE
LA SIESTE, JOLLY JUMPER,
SURVEILLE MA LIGNE.



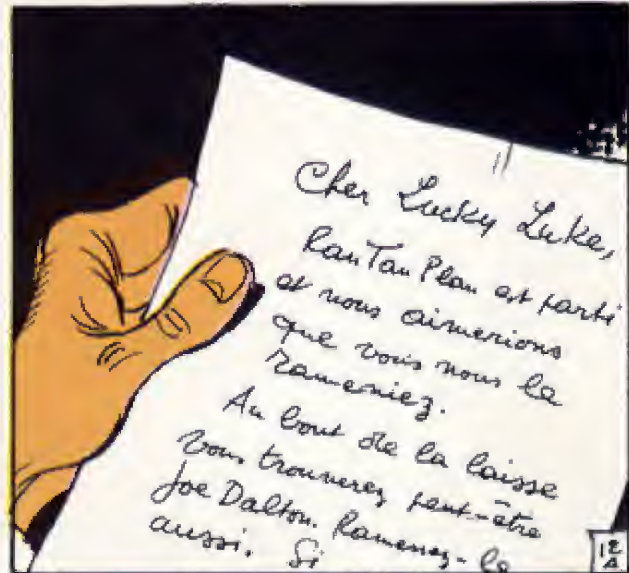
LUCKY LUKE!
UNE LETTRE
POUR VOUS!



ÉCOUTE ÇA,
JOLLY
JUMPER...

ÇA MORD?

DÈS QUE QUELQU'UN
VOIT UN CHEVAL
PÊCHER, IL FAIT
QU'IL POSE DES
QUESTIONS
IDIOTES!...



Cher Lucky Luke,
Ran-Tau-Péan est parti
et nous aimerions
que vous nous le
rameniez.
Au bout de la laisse
vous trouverez peut-être
aussi, si



"... SI SES FRÈRES SONT AVEC LUI,
ILS SERONT LES BIENVENUS."



LA PARTIE DE PÊCHE EST TERMINÉE,
OLD BOY, LA CHASSE COMMENCÉE...



PEUT-ÊTRE QUE
CERTES FOIS-ÇI
NOUS N'AURONS
PAS À ALLER
BIEN LOIN
POUR TROUVER
LES DALTON...

JE PRÉFÈRE LA COMPA-
GNE DES POISSONS-CHATS
À CELLE DE CE CHIEN!



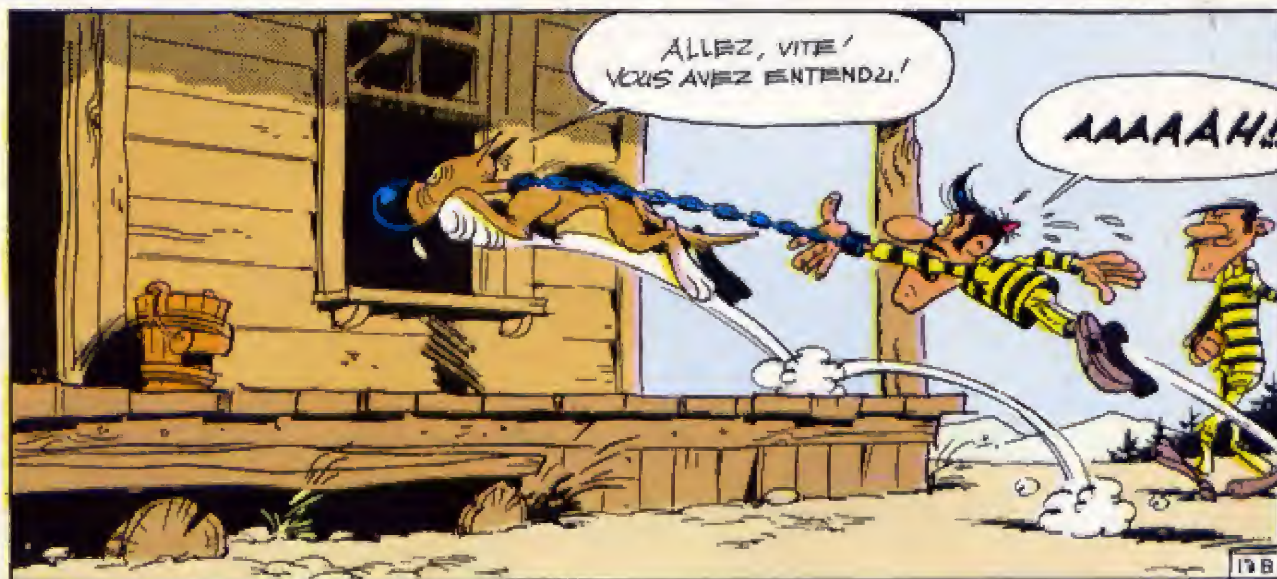
PENDANT QUE JE
FAIS LA VAISSELLE
ALLEZ DONC
CHANGER DE
VÊTEMENTS!

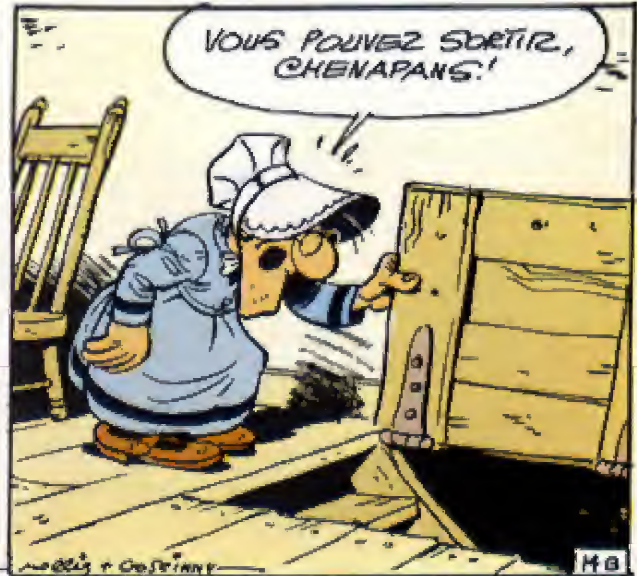
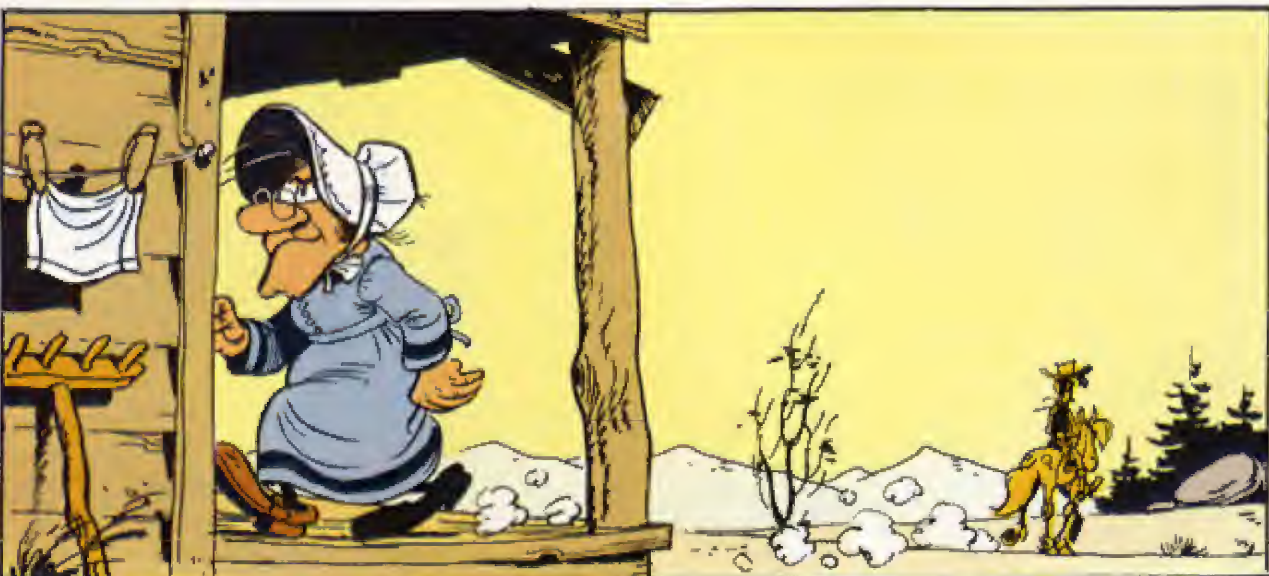
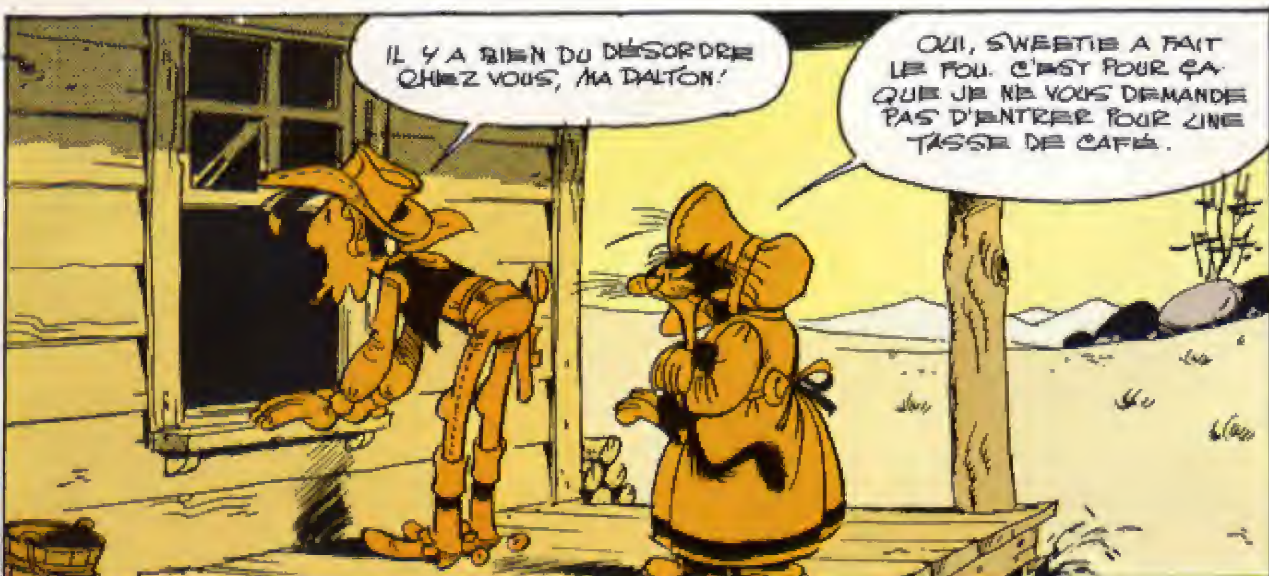
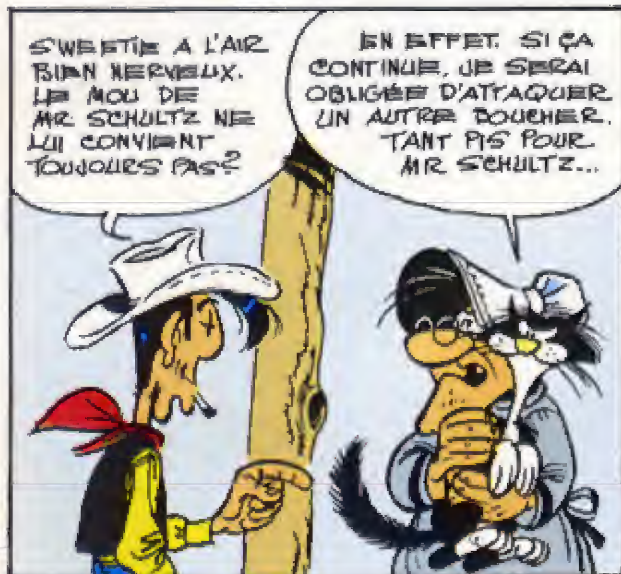
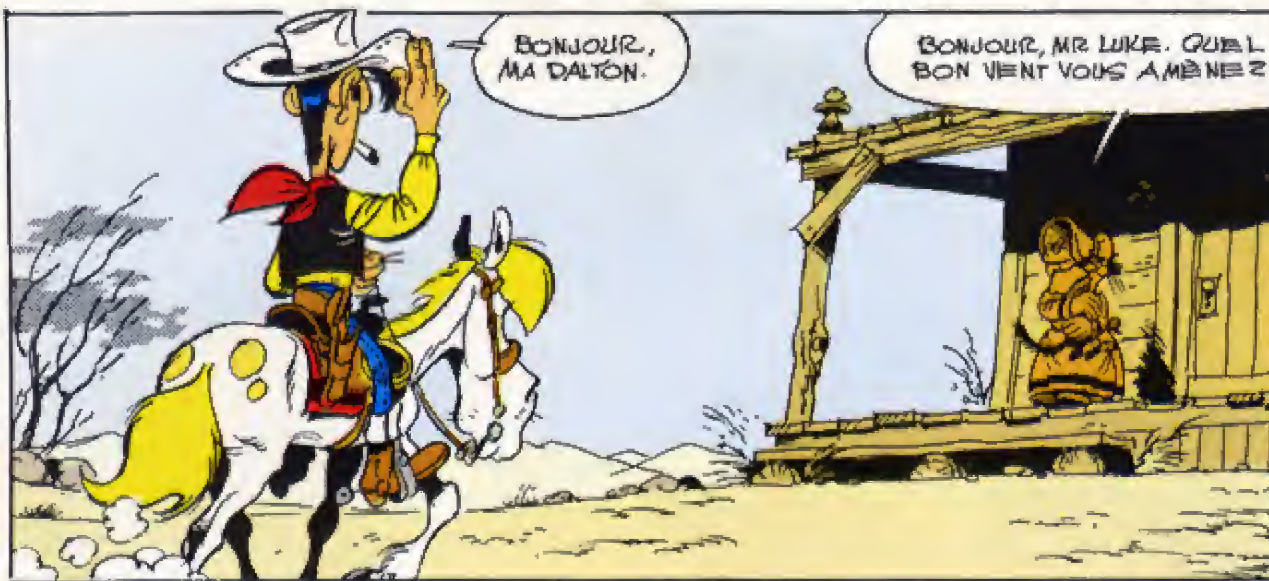
ET COMMENT VEUX-
TU QUE JE CHANGE
DE VÊTEMENTS,
ENCHÂÎNÉ À CE CHIEN?

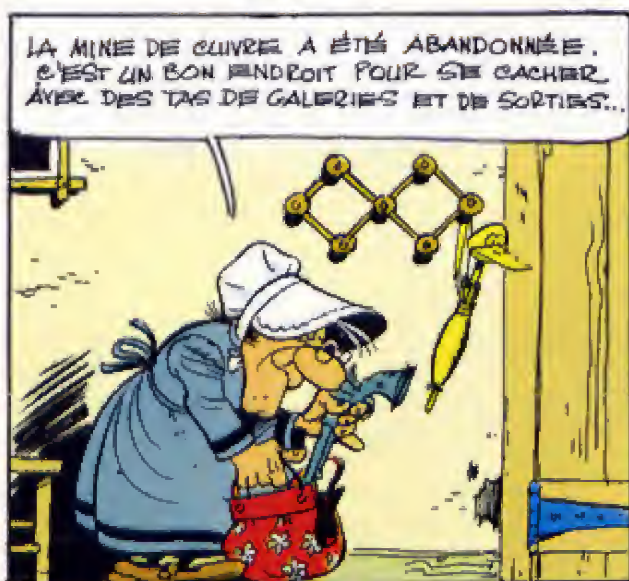


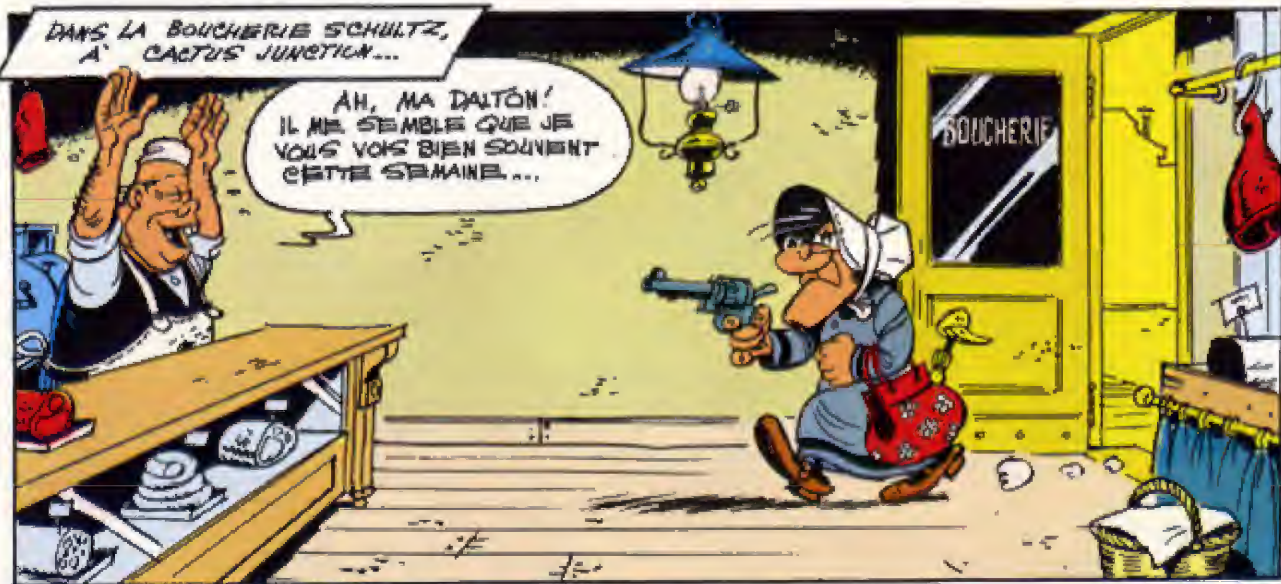
MA, LAISSE-MOI
DESCENDRE LUCKY LUKE!
JE NE TE DEMANDE PAS
GRAND CHOSE. PRÊTE-MOI
TON RÉVOLVER, ET...

JOE DALTON, TAIS-TOI ET
TIENS-TOI TRANQUILLE!
TU ME RAPPELLES TON PÈRE.
LUI AUSSI BOUGEAIT TOUT
LE TEMPS QUAND IL ÉTAIT
ENCHÂÎNÉ...









AH, MA DALTON!
IL ME SEMBLE QUE JE
VOUS VOIS BIEN SOUVENT
CETTE SEMAINE...



ENFIN, QUAND ON EST ATTAQUÉ,
C'EST MALIN DE PROTÉGER... ALORS?
UN PETIT STEAK ET UN PEU DE NOU?

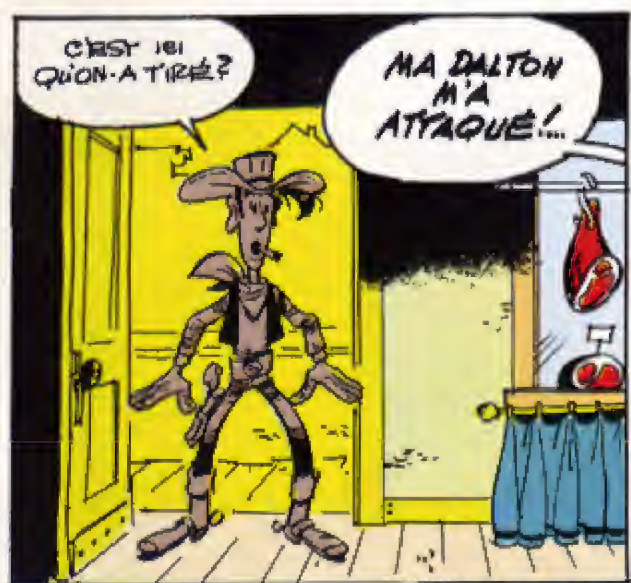
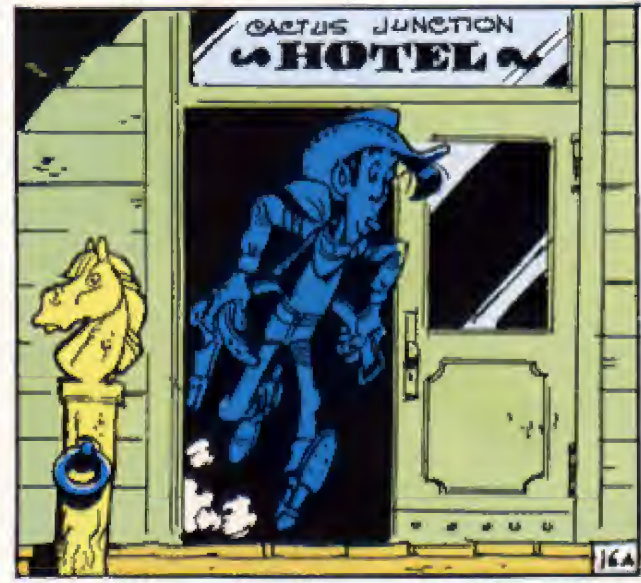
NON! UN QUARTIER DE
VIANDE, ET VOTRE
CARRIOLE POUR LE
TRANSPORTER!



UN QUARTIER DE VIANDE?...
MA CARRIOLE?... MAIS, MA...



PAN!
PAN!
PAN!

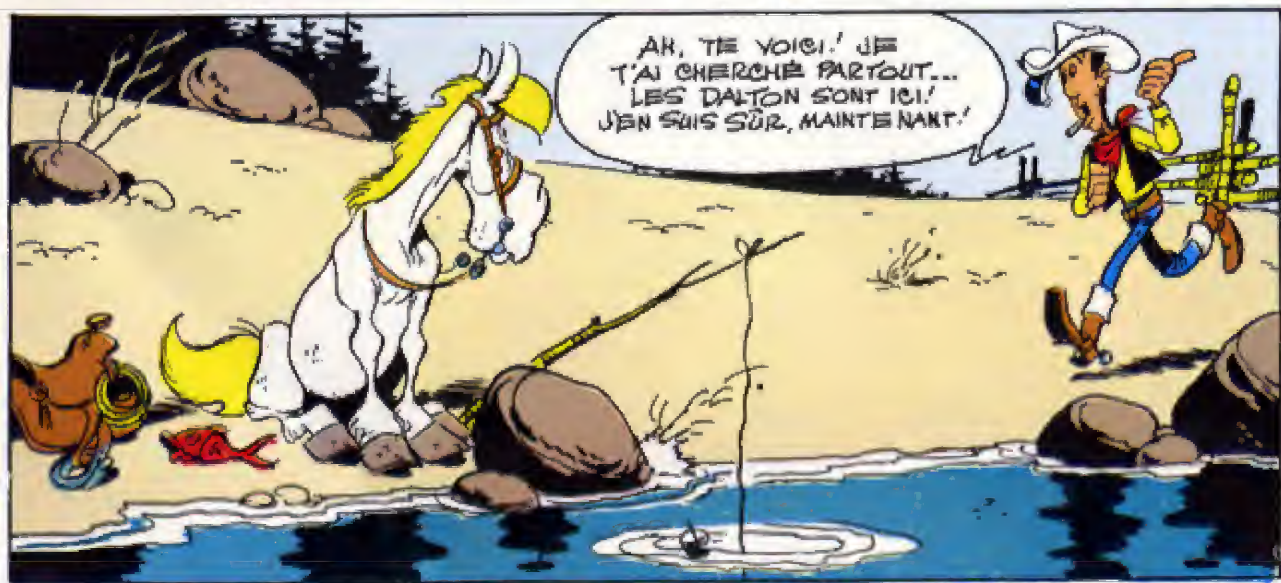
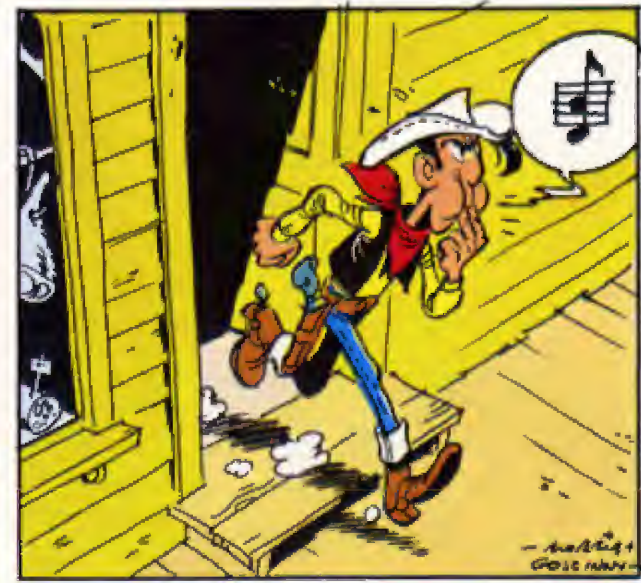


C'EST ICI
QU'ON A TIRÉ?

MA DALTON
M'A
ATTAQUÉ!!



...ELLE A FAILLI M'AVOIR AVEC
SA PÉTOIRE!... ELLE M'A PRIS UN
QUARTIER DE VIANDE ET MA CARRIOLE!!

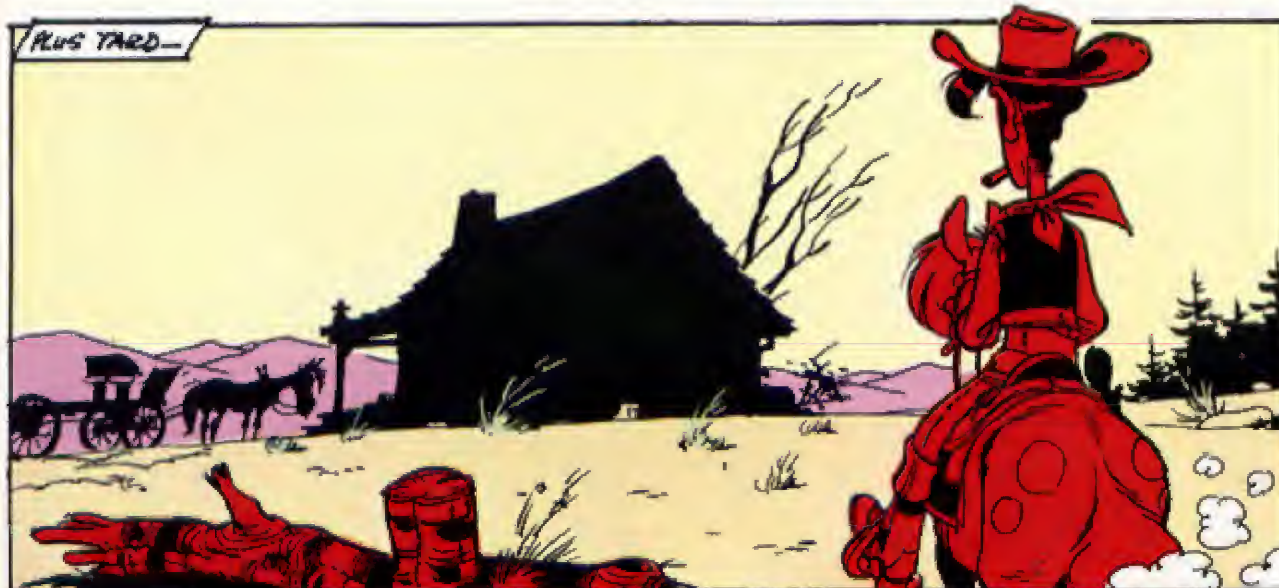
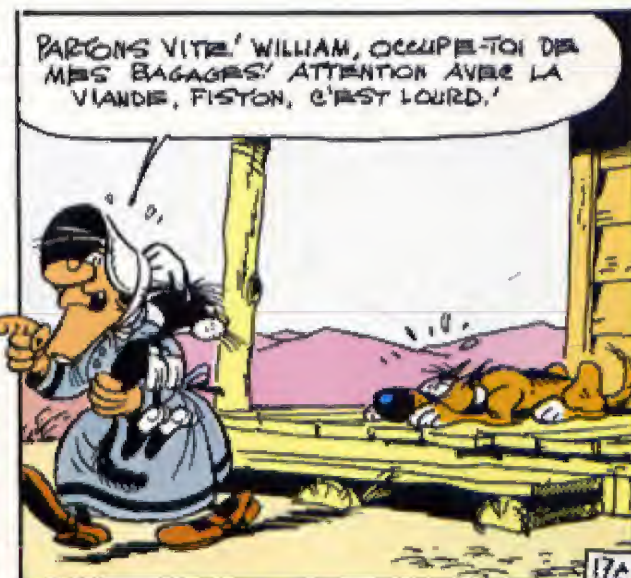
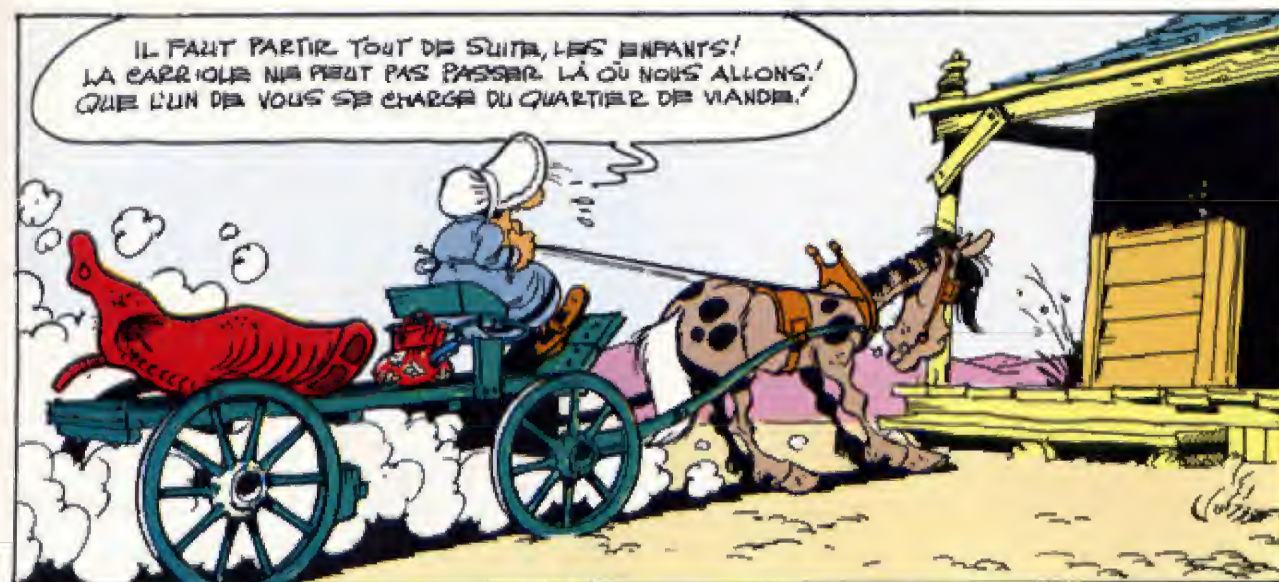


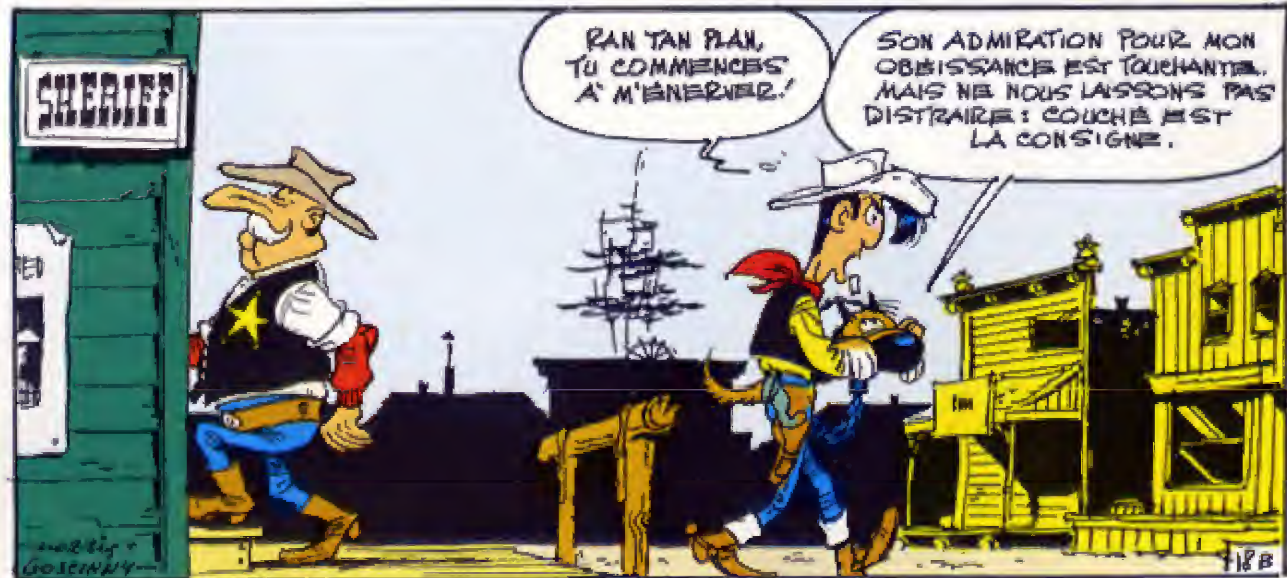
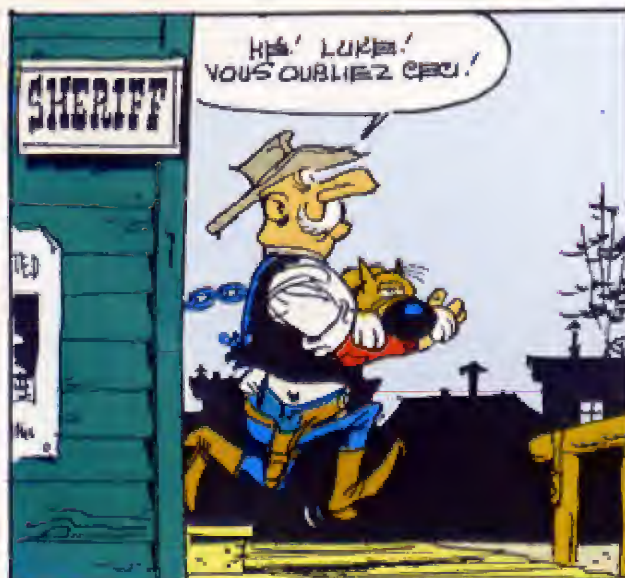
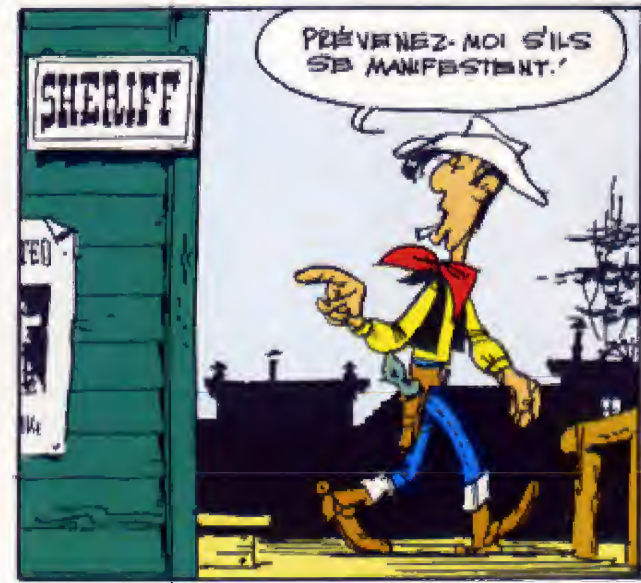
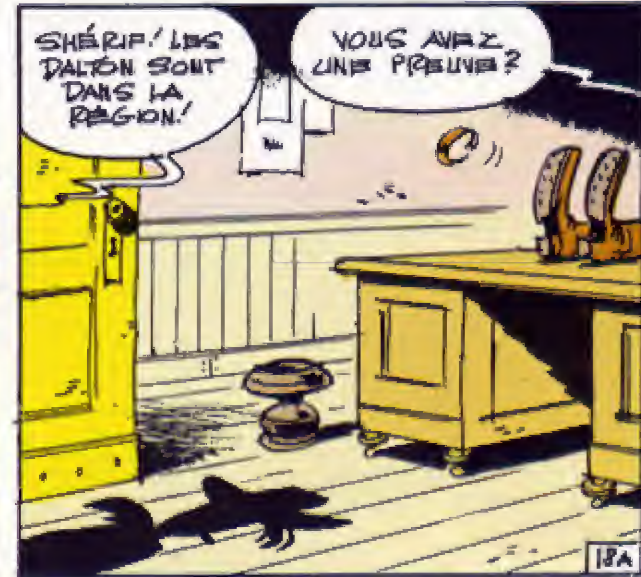
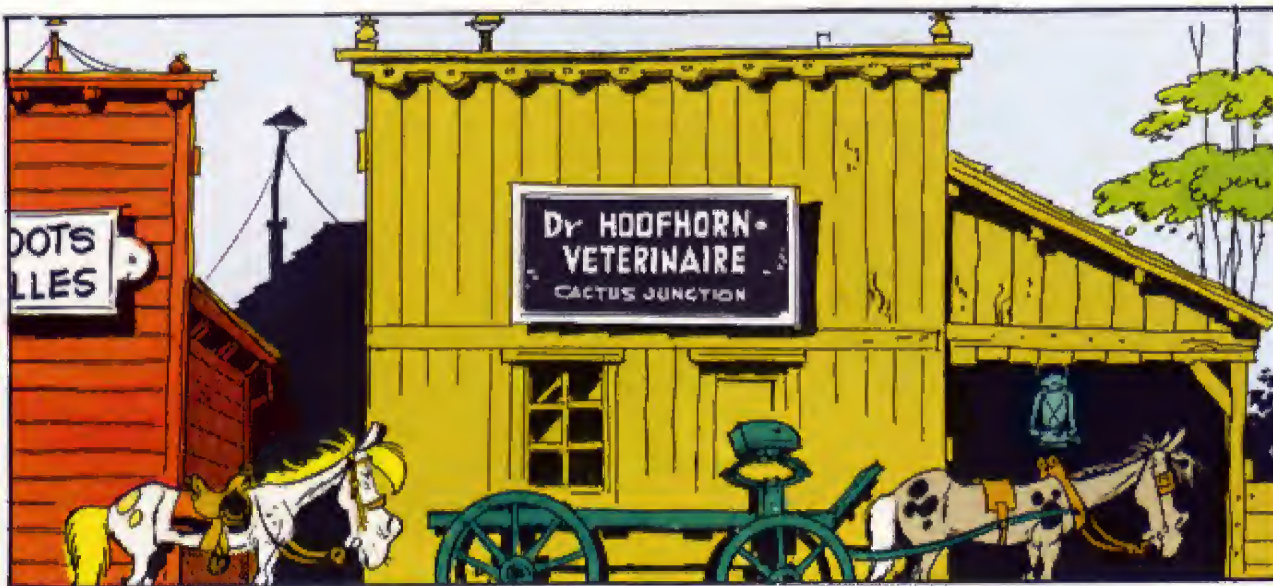
AH, TE VOICI! JE
T'AI CHERCHÉ PARTOUT...
LES DALTON SONT ICI!
J'EN SUIS SÛR, MAINTENANT!

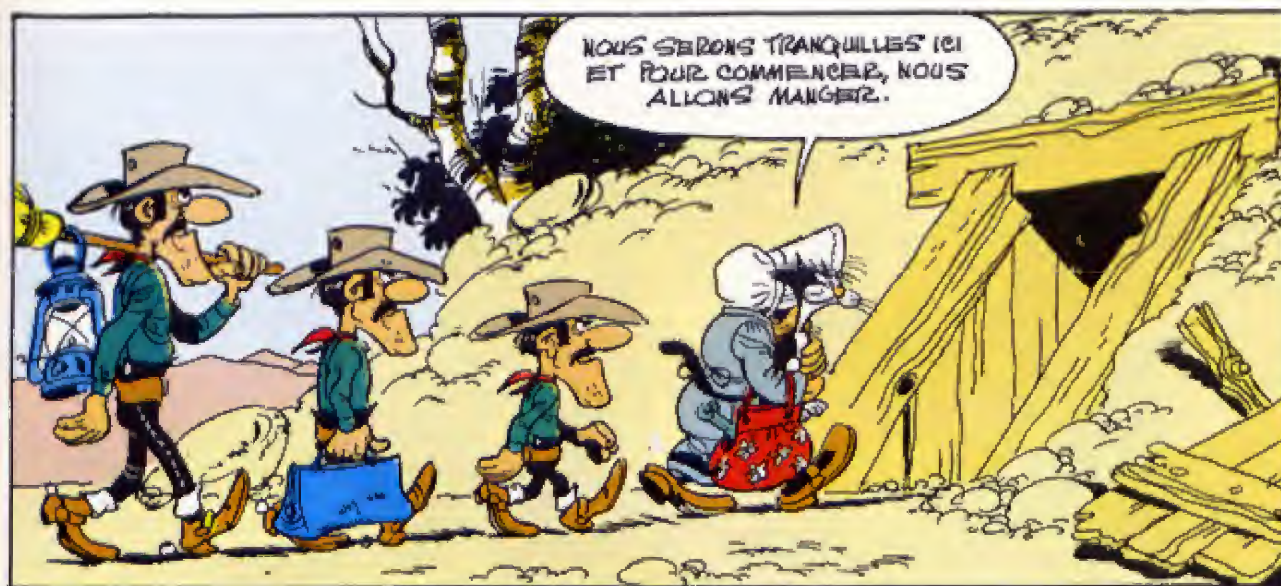


QUE TU ENLÈVES TA SELLE,
PASSE ENCORE, MAIS
AVEC QUOI ENFILES-TU
L'ASTICOT SUR
L'HAMEÇON?

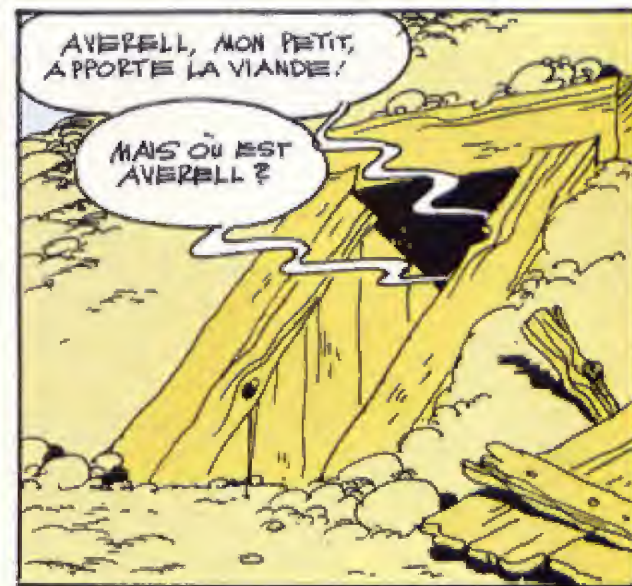
COMME TOUJ
LE MONDE:
AVEC DÉGOÛT...







NOUS SERONS TRANQUILLES ICI
ET POUR COMMENCER, NOUS
ALLONS MANGER.



AYERELL, MON PETIT,
APPORTE LA VIANDE!

MAIS OÙ EST
AYERELL?

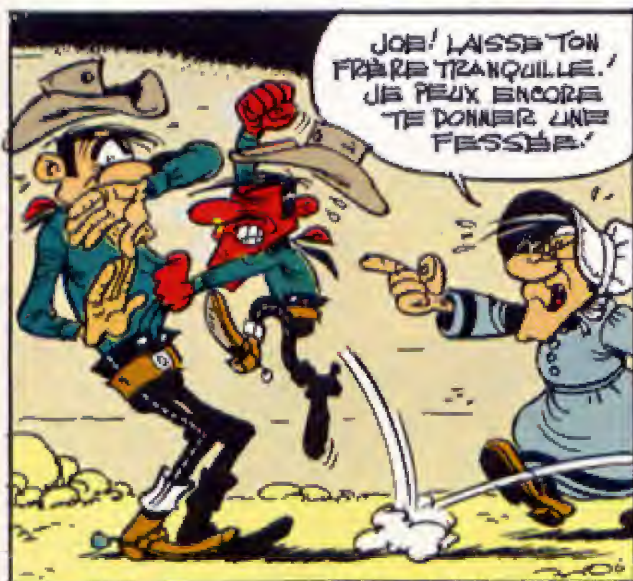


JE SUIS LÀ,
MA...

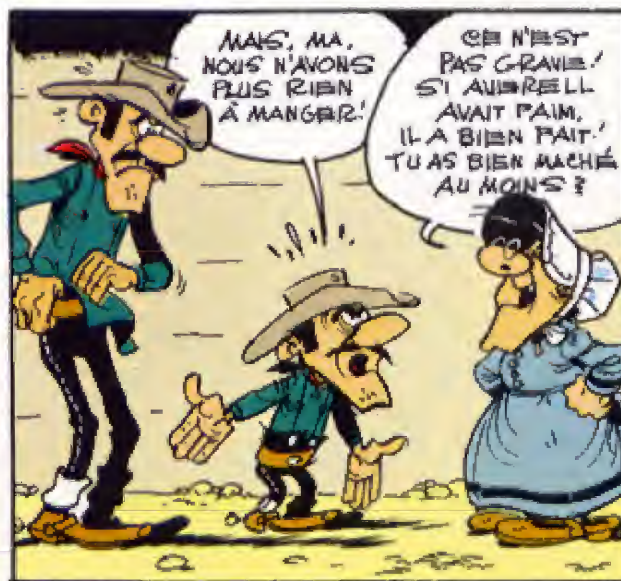
MAIS OÙ
EST LA VIANDE,
MON PETIT?



IL L'A MANGÉ! CET IMBÈCLE
A MANGÉ LE QUARTIER DE
VIANDE CRUE ET LE MOU
DU CHAT!!



JOE! LASSE TON
FRÈRE TRANQUILLE!
JE PEUX ENCORE
TE DONNER UNE
FESSEE!



MAIS, MA,
NOUS N'AVONS
PLUS RIEN
À MANGER!

CE N'EST
PAS GRAVE!
SI AYERELL
AVAIT PAÏM,
IL A BIEN PAÏT!
TU AS BIEN MACHÉ
AU MOINS?



JE RETOURNERAI
FAIRE LES COURSES,
VOILÀ TOUT.

TU NE PEUX PAS
RETOURNER À
CACTUS JUNCTION, MA!
LUCKY LUKIE EST
TOUJOURS LÀ-BAS!



OH, IL Y A DES TAS DE VILLES AUTOUR
DE CETTE COLLINE... J'Y VAIS PARFOIS
ATTAQUER LES COMMERÇANTS POUR CHANGER.
IL Y A TUMBLEWEED TOWN, GRASSVILLE,
POISON IVY GULCH...

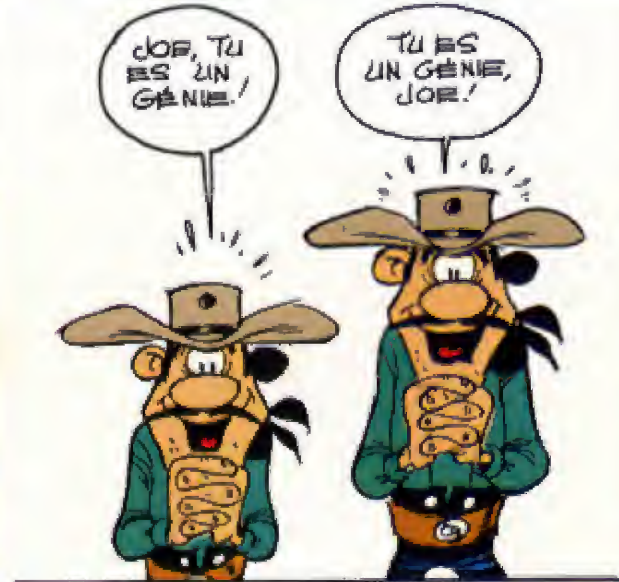
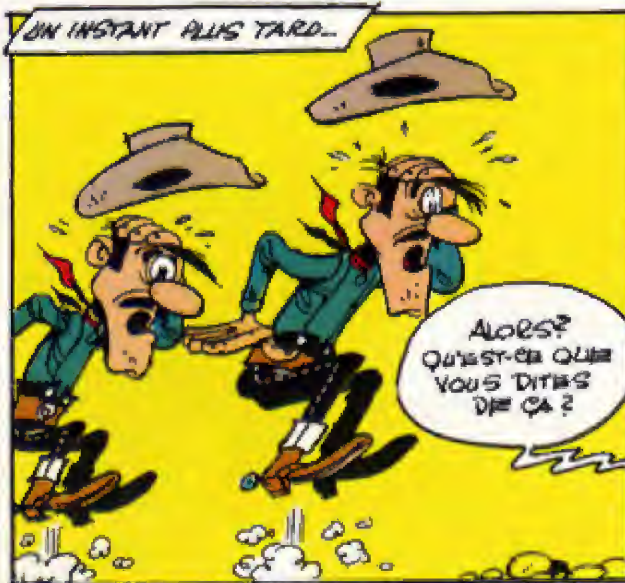
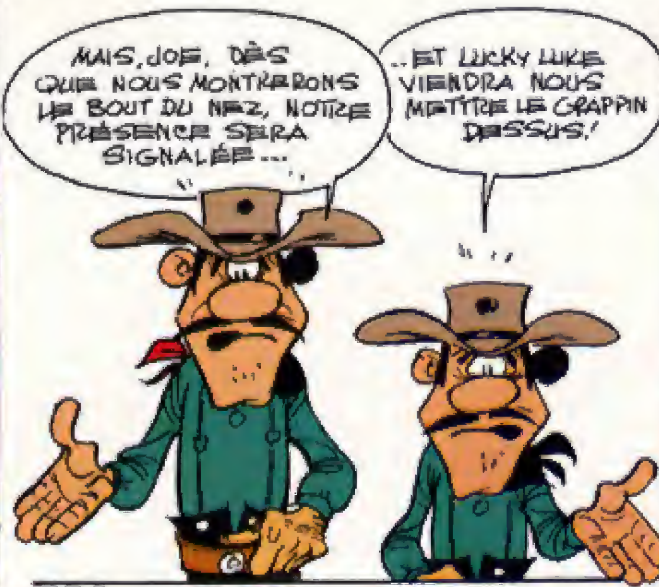


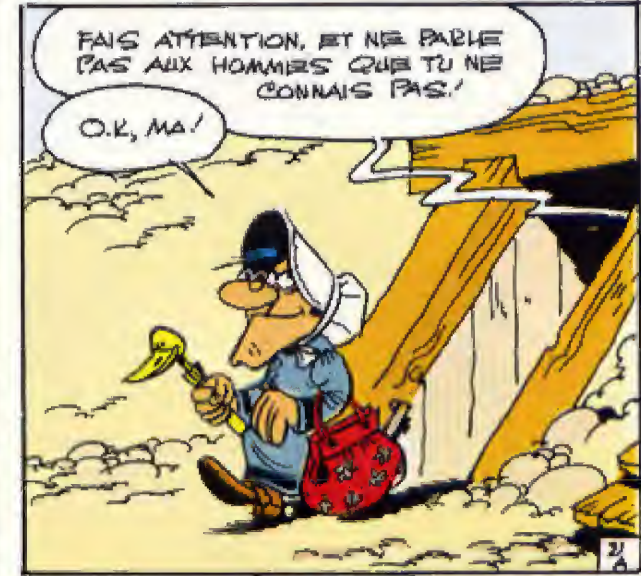
VIENS, AYERELL,
TU VAS M'AIDER
À RANGER LES
AFFAIRES.

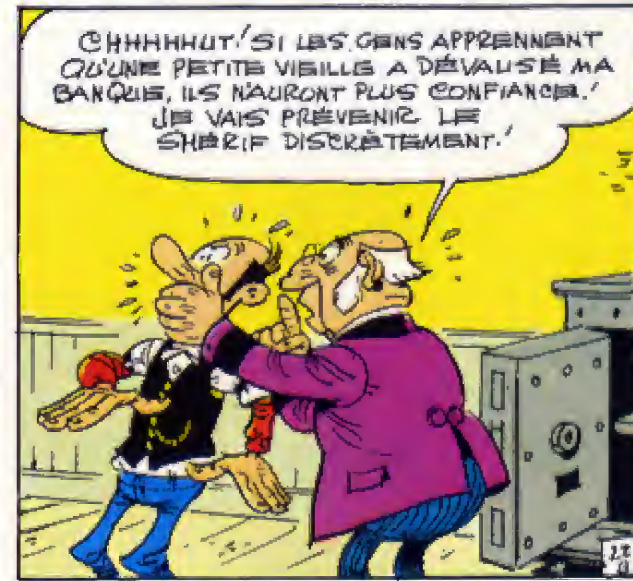
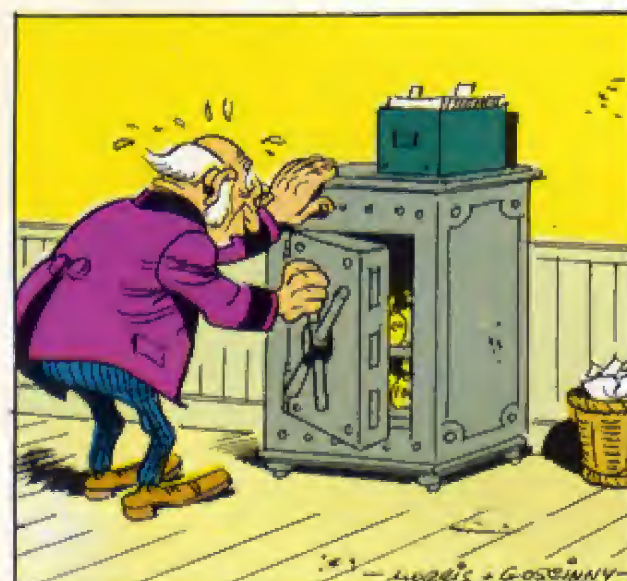
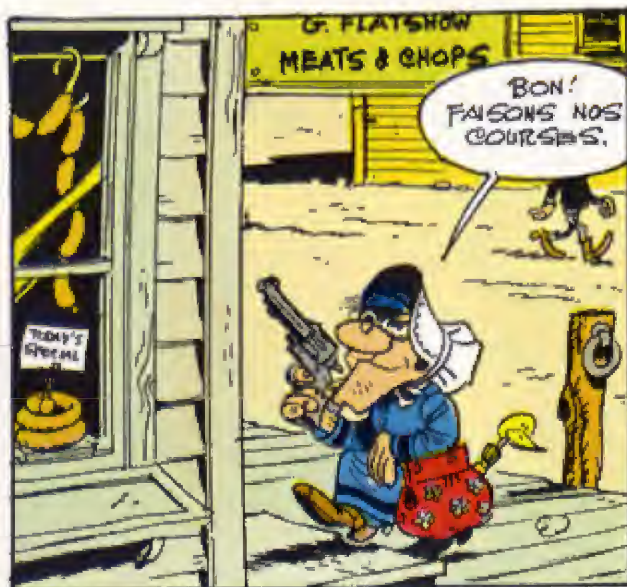


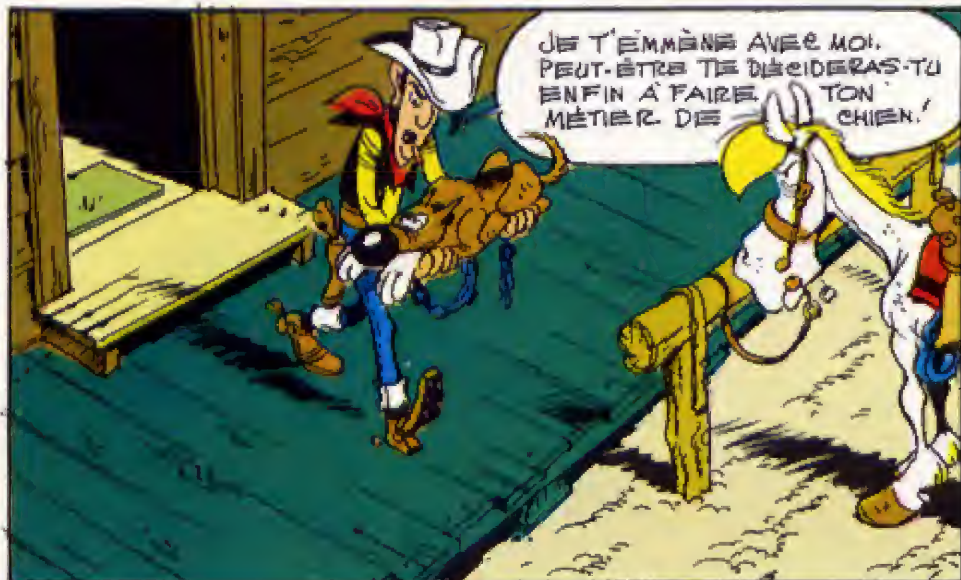
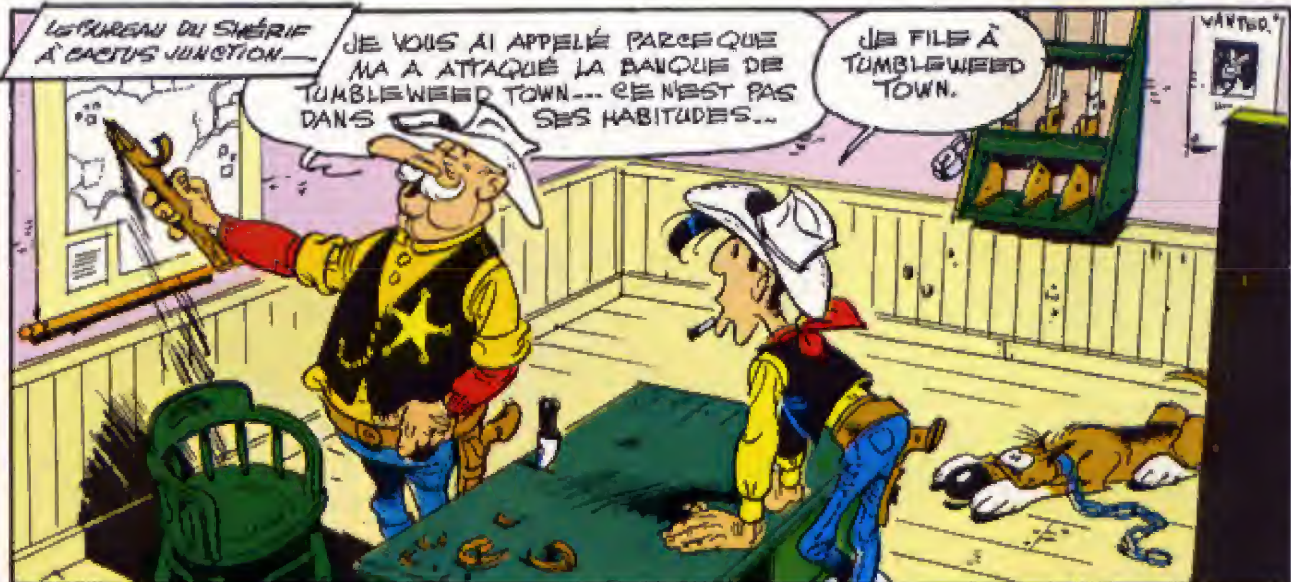
J'EN AI ASSEZ
QU'AYERELL SOIT
TOUJOURS LE
CHOUCHOU!
C'ÉTAIT LA MÊME CHOSE
QUAND NOUS ÉTIIONS PETITS!
IL AVAIT LE MEILLEUR
RÉVOLVER POUR CHRISTMAS
ET 20 CARTOUCHES DE PLUS
QUE NOUS PAR SEMAINE!

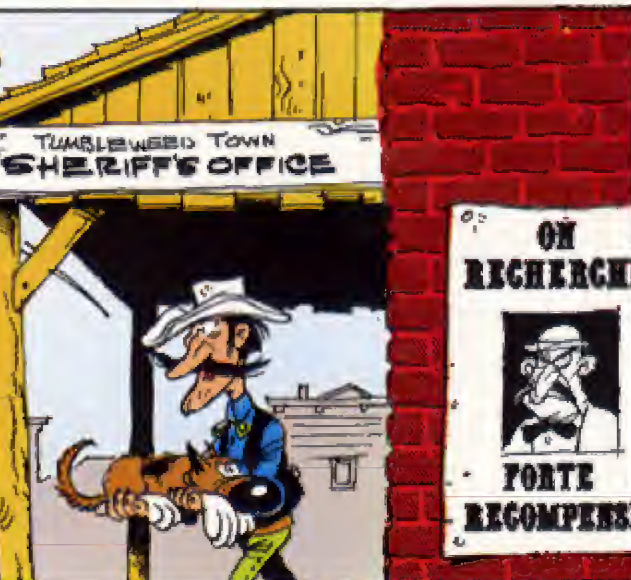
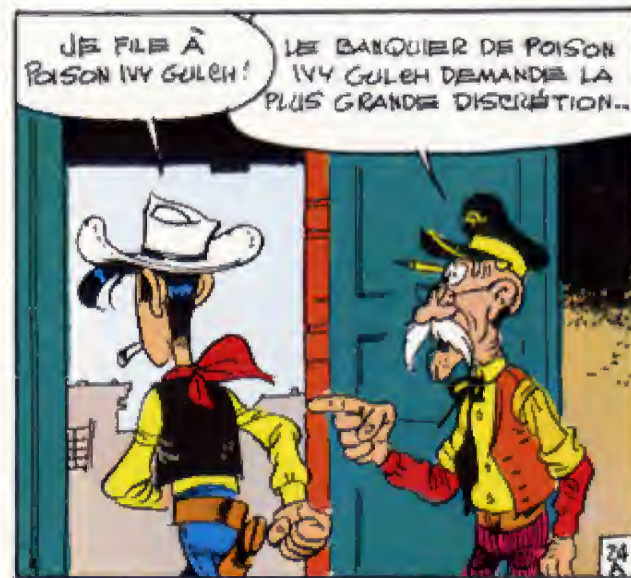
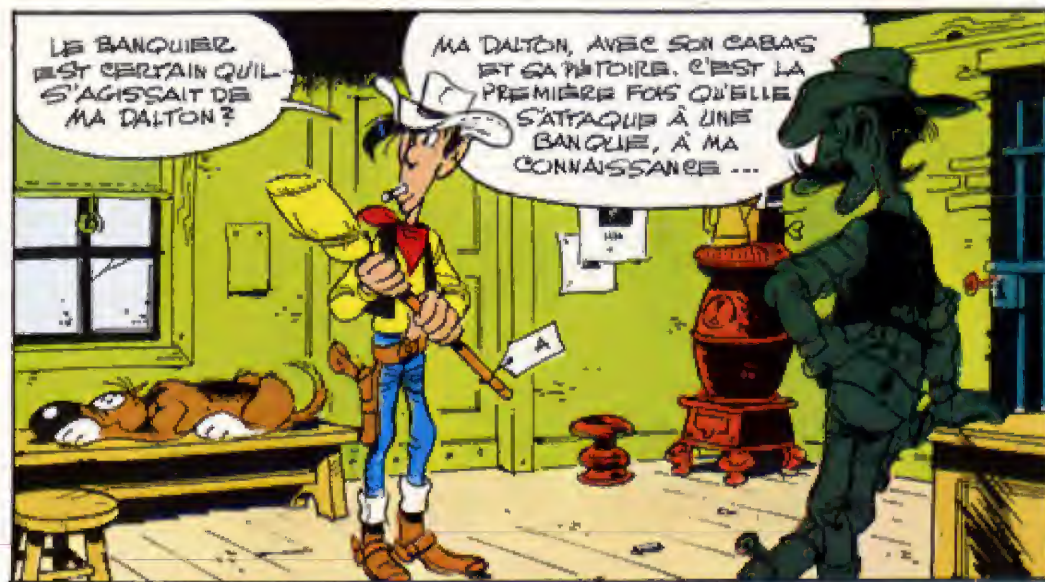
ÇA VA
CHANGER!..









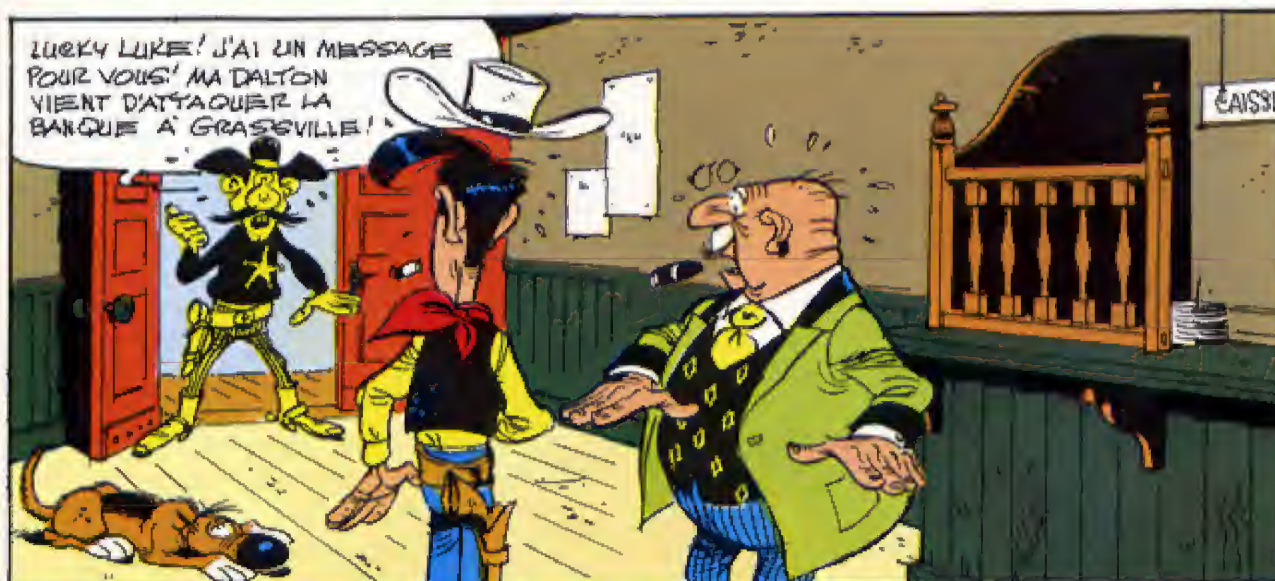


15 LENSEMAN.

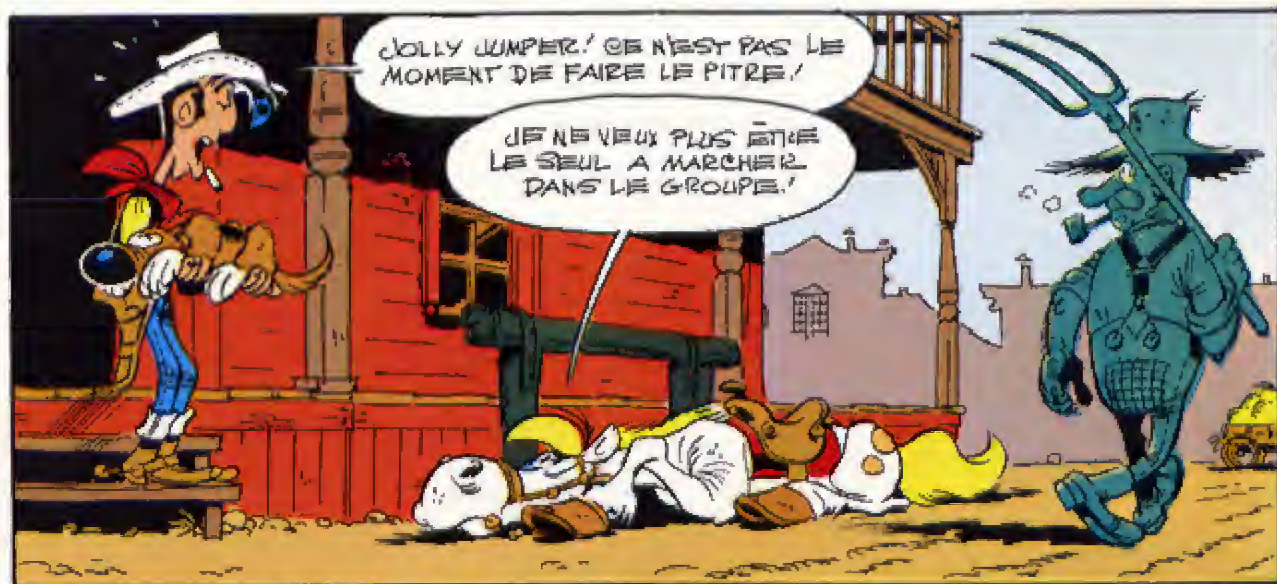
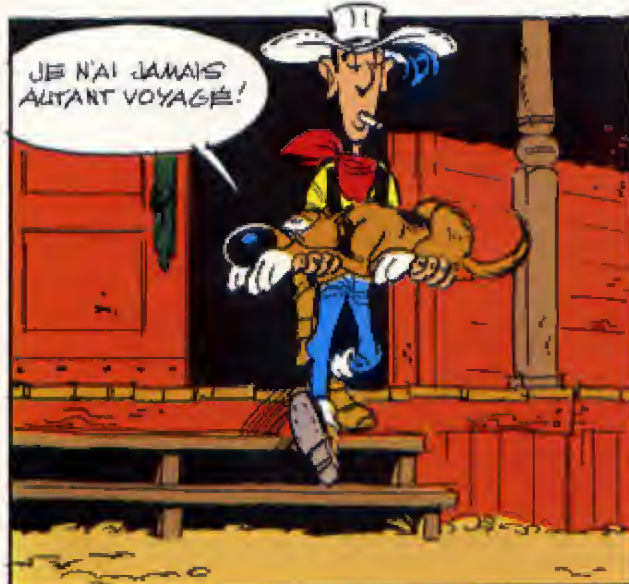


OUI, C'ÉTAIT BIEN
ELLE, LUCKY LIKE.
AVEC SON CABAS
ET SA PÊTOIRE.

IL FAUT FAIRE UN
AVIS DE RECHERCHE,
MR DOYLE..



FAITES
QUELQUE CHOSE
MAIS FAITES-LE
DISCRÈTEMENT!



JE NE VEUX PLUS ÊTRE
LE SEUL À MARCHER
DANS LE GROUPE.

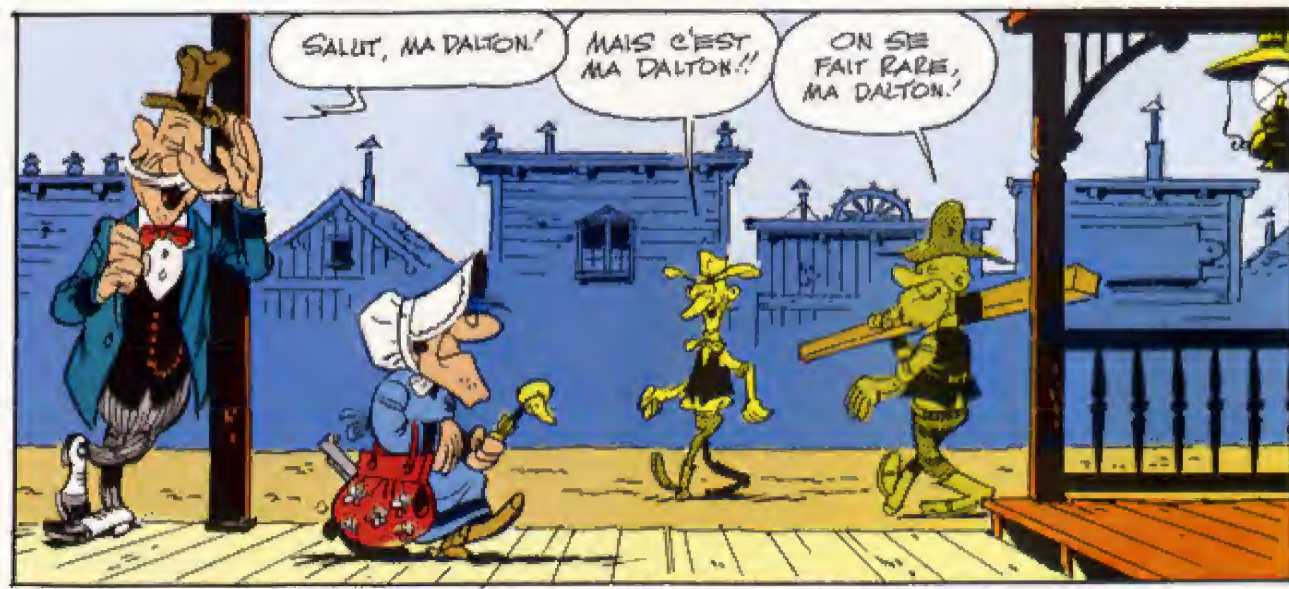


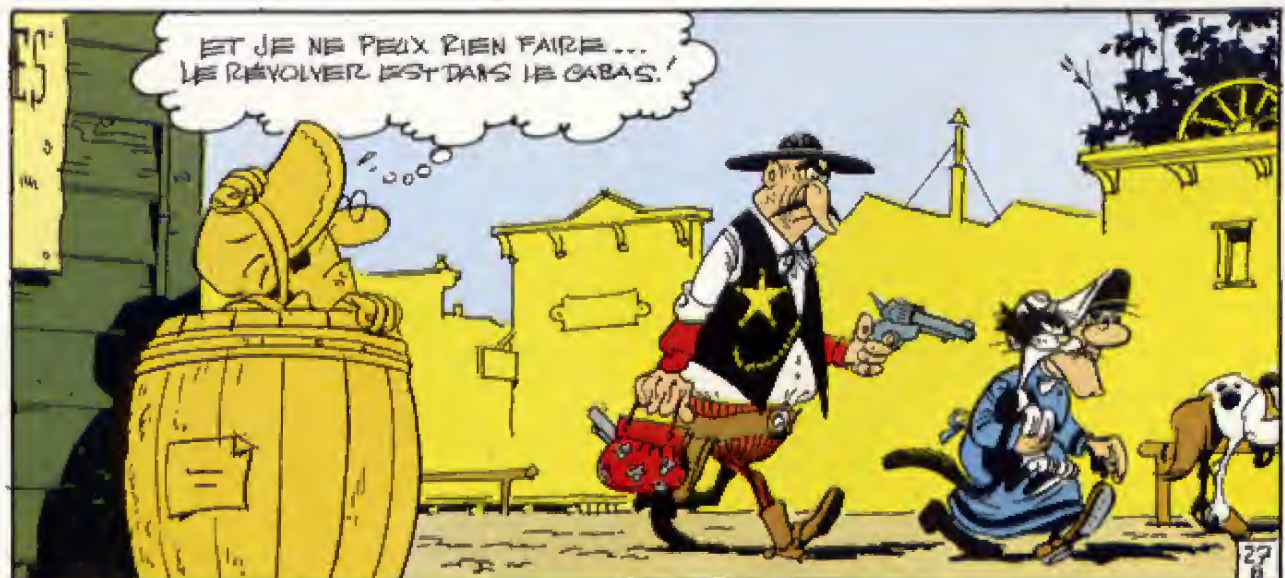
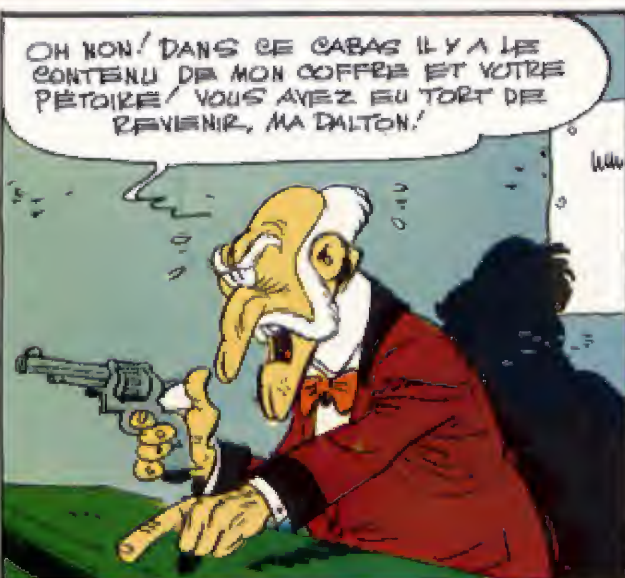
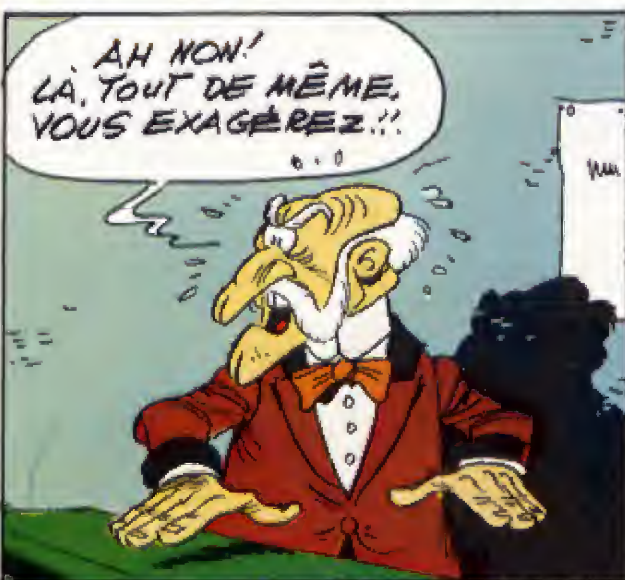
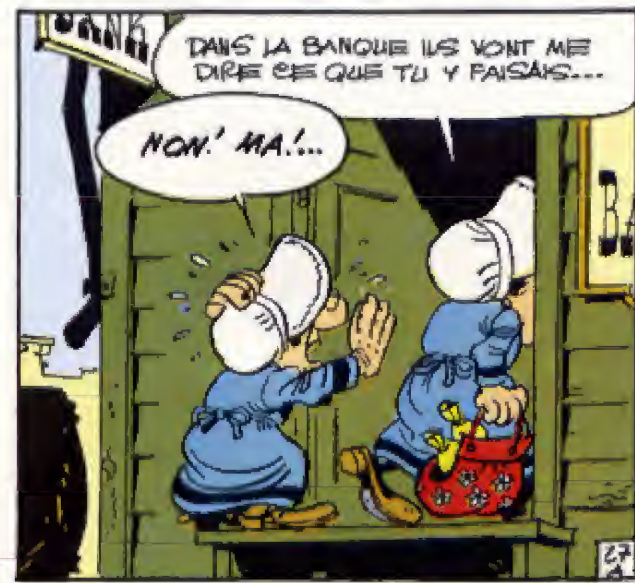
OU VAS-TU, JOEY ?

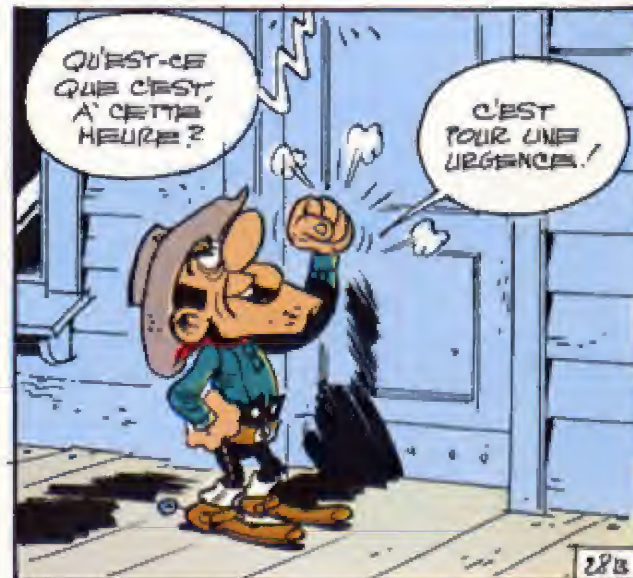
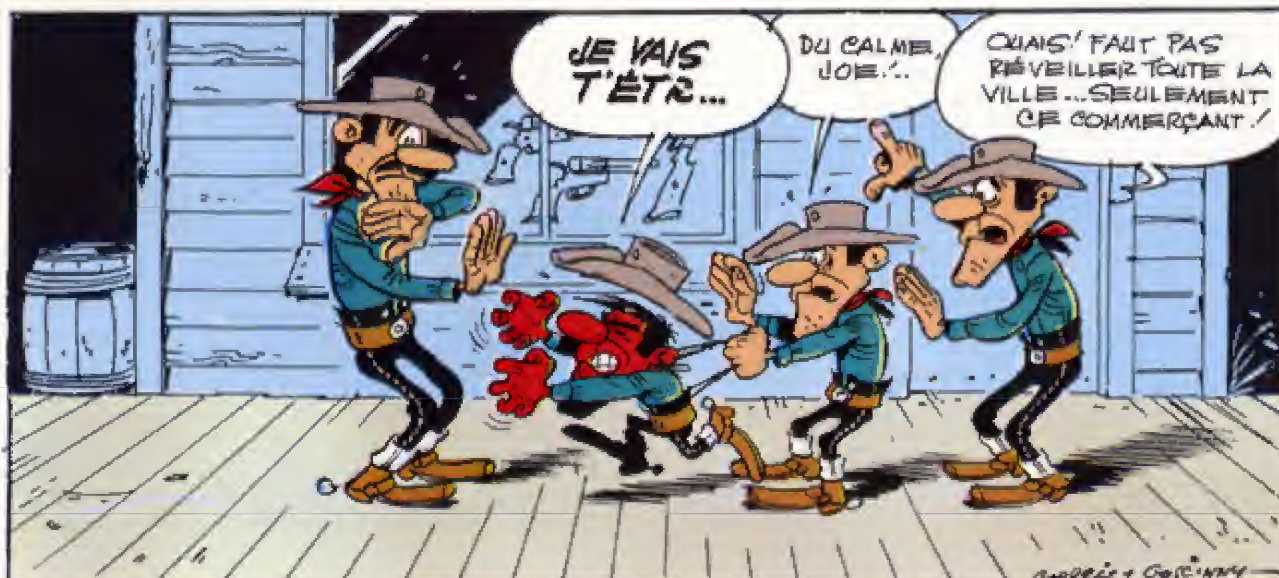
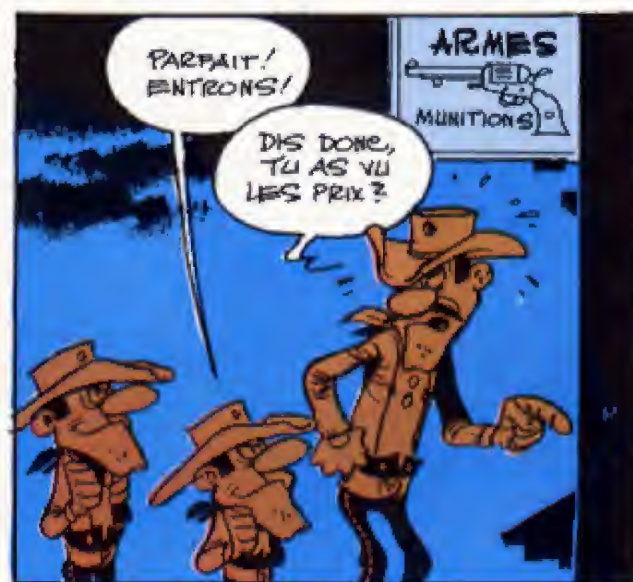
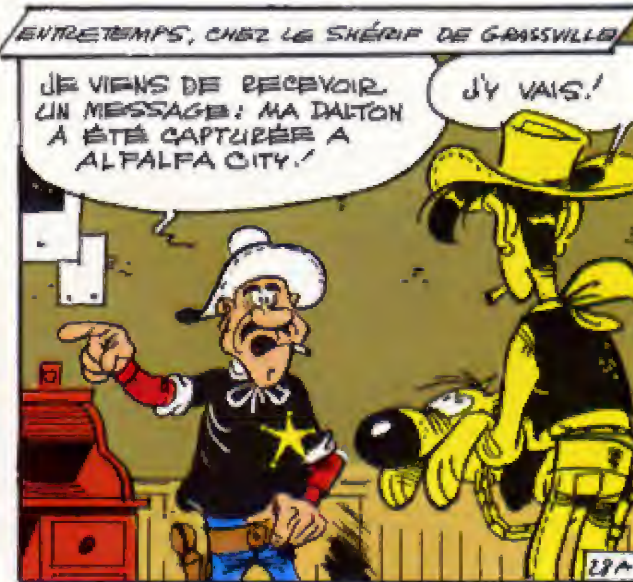
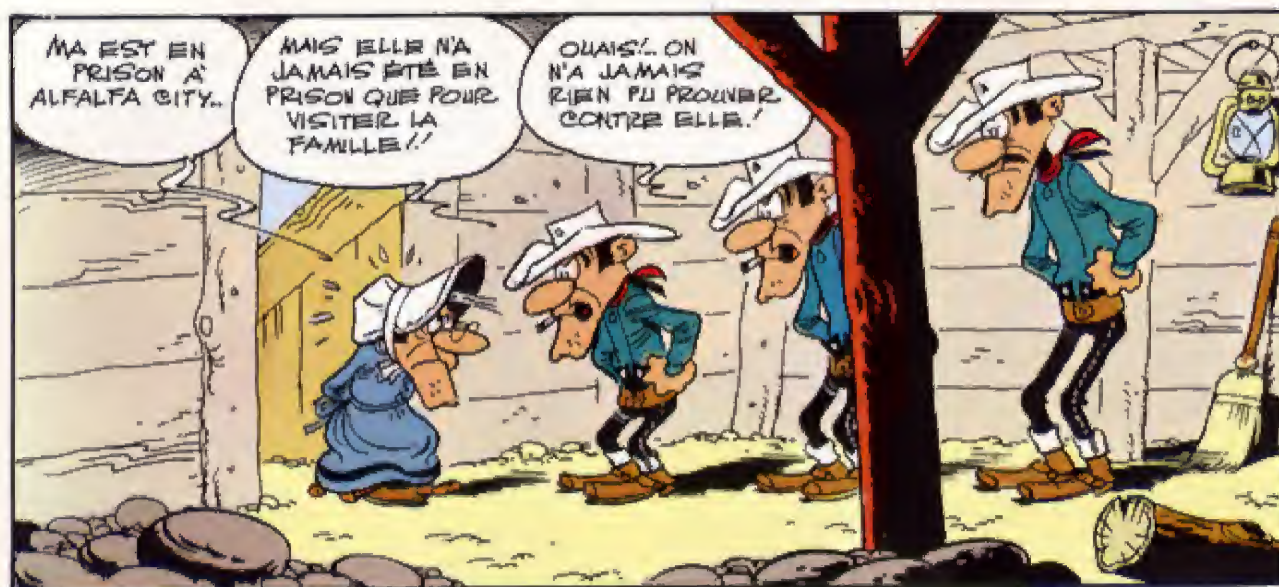
FAIRE DES COURSES, MA...
JE CROIS QU'IL FAUDRAIT ENCORE
DU MOU POUR SWEETIE...

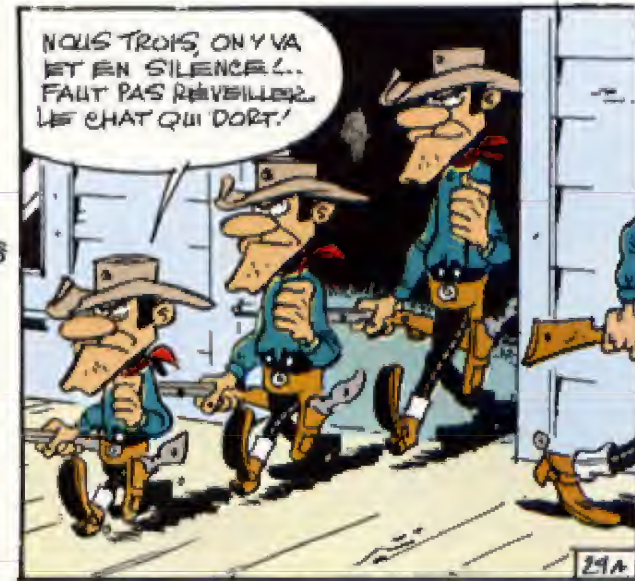
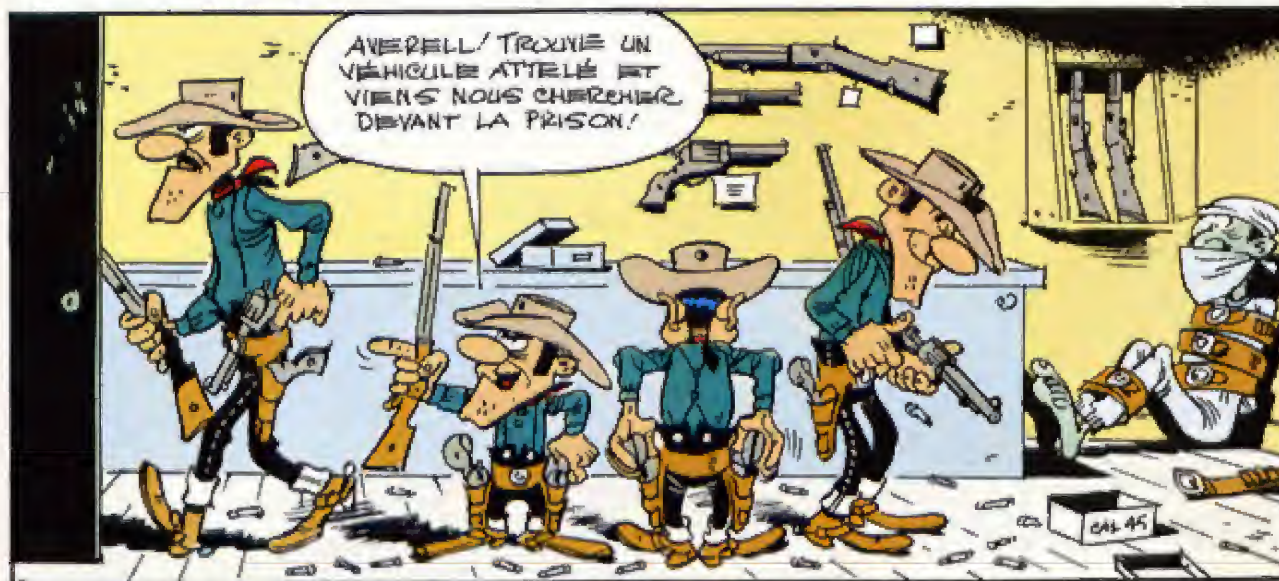
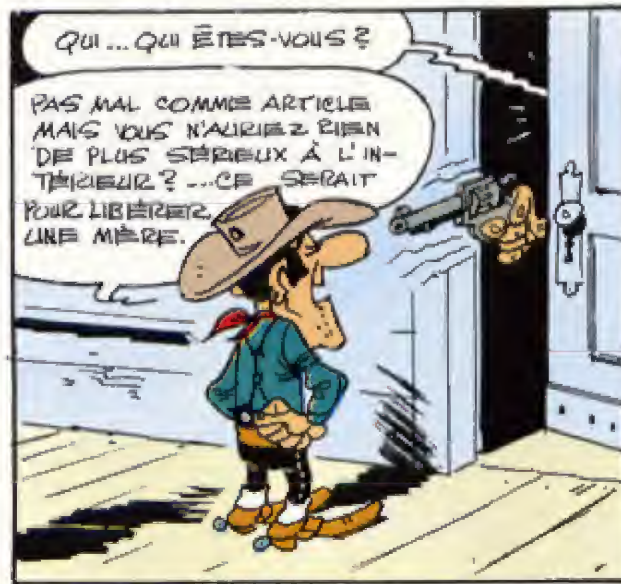
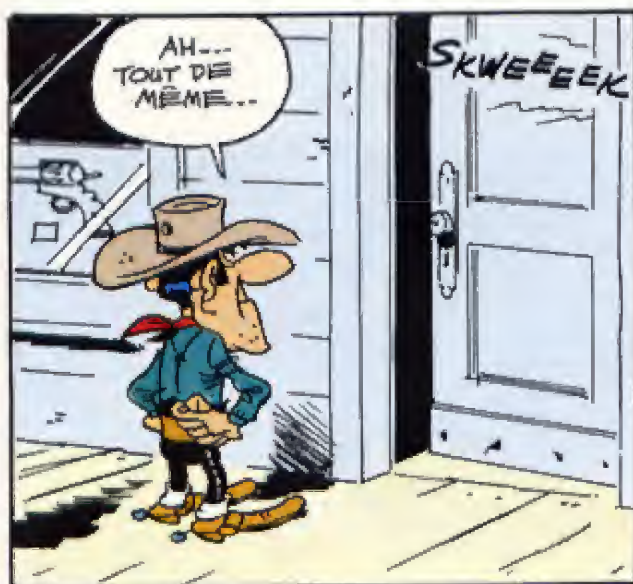


MON MINUT.











POURQU'AUVERRELL
NE TARDE PAS,
IL FAUT FILER
EN DOUCE!

C'EST ÇA



**SWEETIE!
PETIPETIPETIT...!**



**MA!
TAIS-TOI!**

JOIE DALTON! TU ÉLÈVES LA VOIX
DEVANT TA MÈRE!... SWEETIE
M'A BÉCHAPPÉ DES BRAS QUAND
ON M'A BOUILLÉ. JE NE PARTIRAI
PAS SANS LUI!



SWEETEEETIE!!

**À QUOI ÇA SERT DE
BAILLONNER LE
SHÉRIF SI C'EST
TOI QUI HURLES?!**

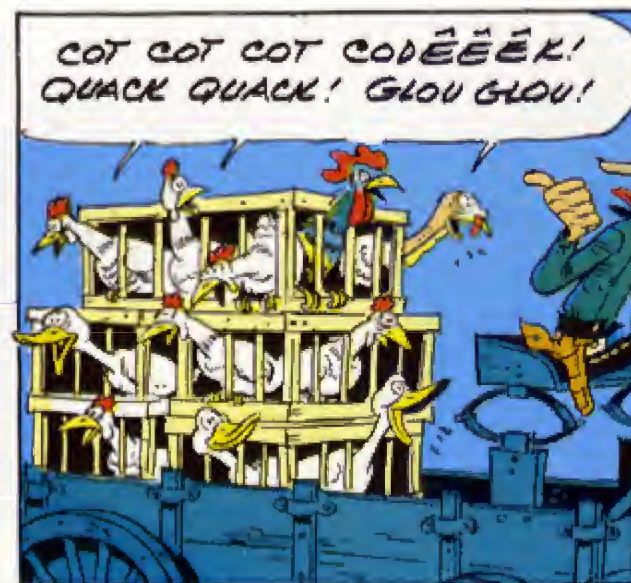


**SILENCE! LAISSEZ DORMIR
LES HONNÊTES GENS!!**

BRAVO! VOILÀ QUE TU FAIS
DU SCANDALE DANS LA RUE!
QU'EST-CE QUE LES GENS VONT
PENSER DE NOUS! TU DÉ-
HONORES LA FAMILLE!!



**COT COT COT CODOT!
GLOUGLOU COT COT COT!
QUACK QUACK! COT COT!...**



**COT COT COT CODÉÉÉK!
QUACK QUACK! GLOU GLOU!**



C'EST TOUT CE QUE J'AI PU TROUVER...
J'AI PENSÉ QUE C'ÉTAIT UNE AUBAINE,
AVEC TOUTE CETTE NOURRITURE...

MAIS TU ENTENDS
CE BRUIT
G*P*
D'IMBÉCILE!



JACK, TU VEUX QUE JE TE
LAVE ENCORE UNE FOIS LA
BOUCHE AVEC DU SAVON?!



COCORICOOO!...

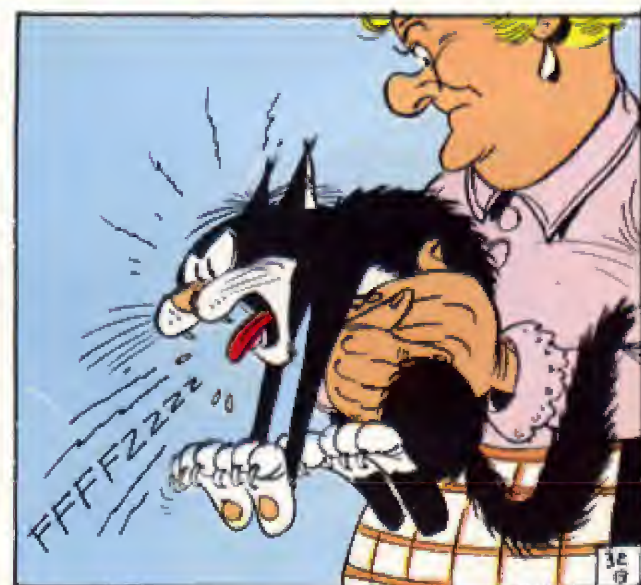
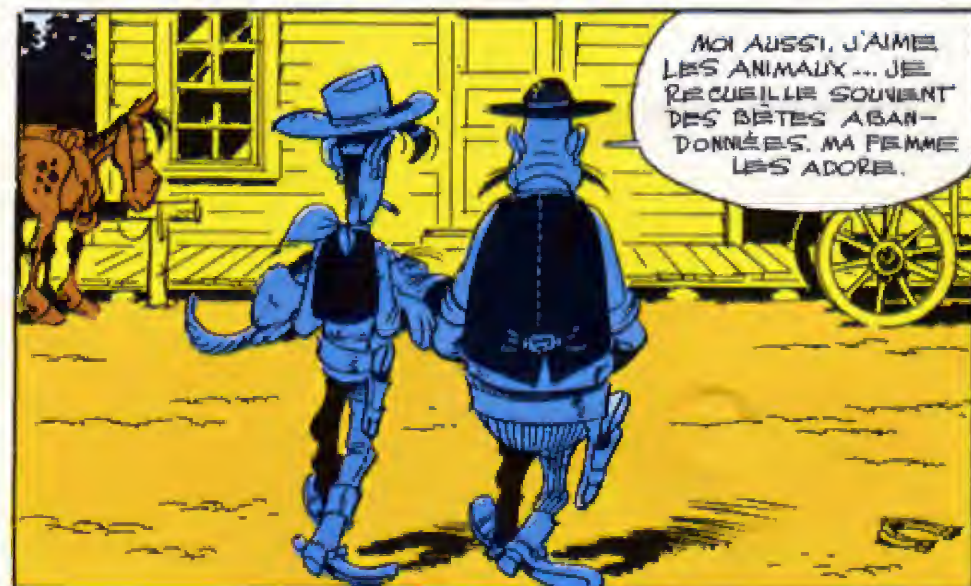
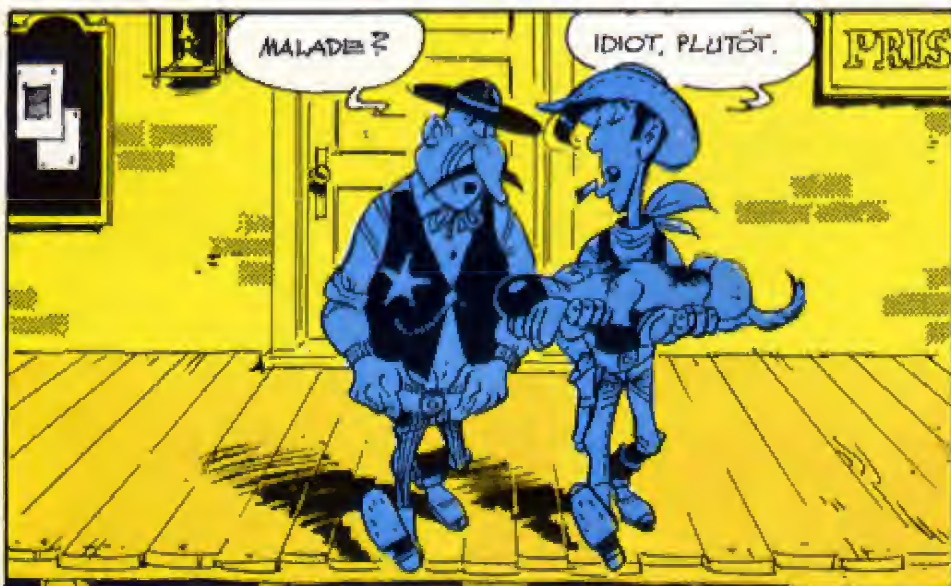
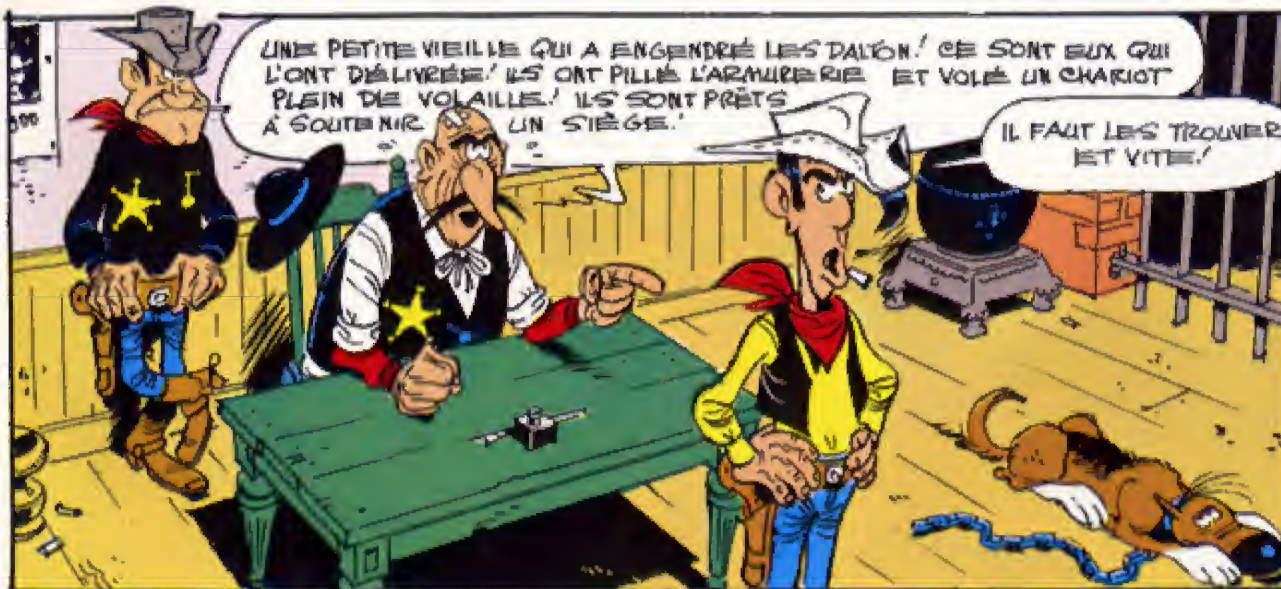
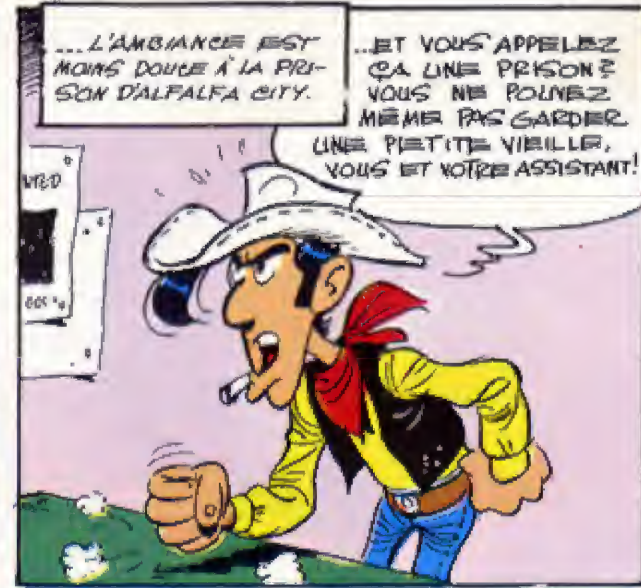
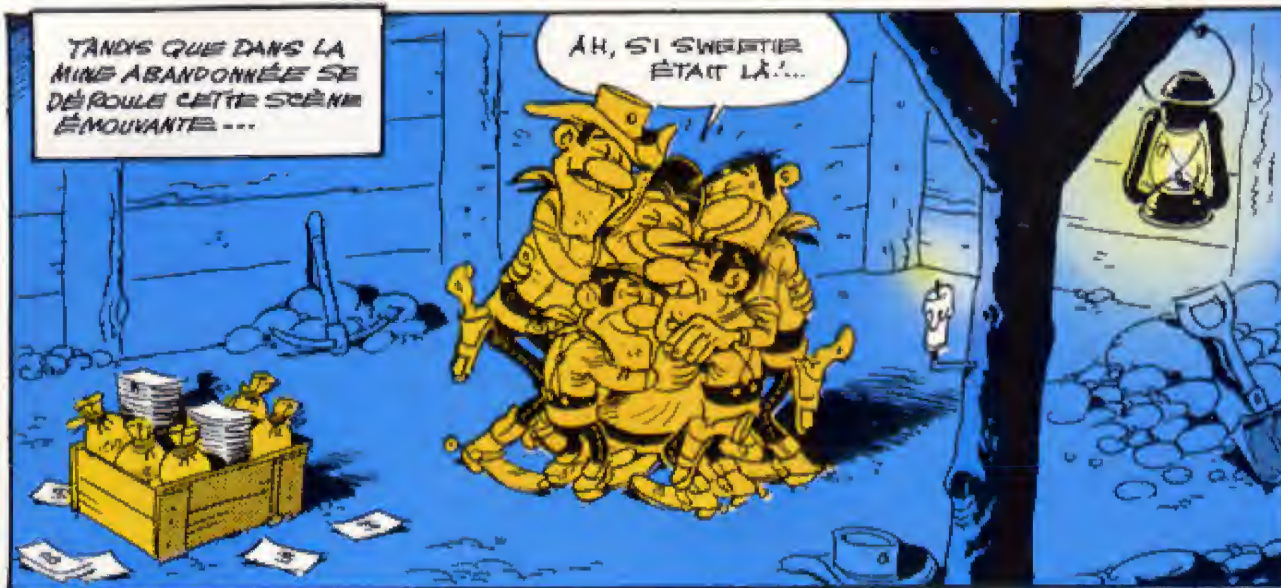
FILONS!
LE JOUR SE
LÈVE!



ON S'ARRÊTE CHEZ UN
MARCHAND DE SAVON?

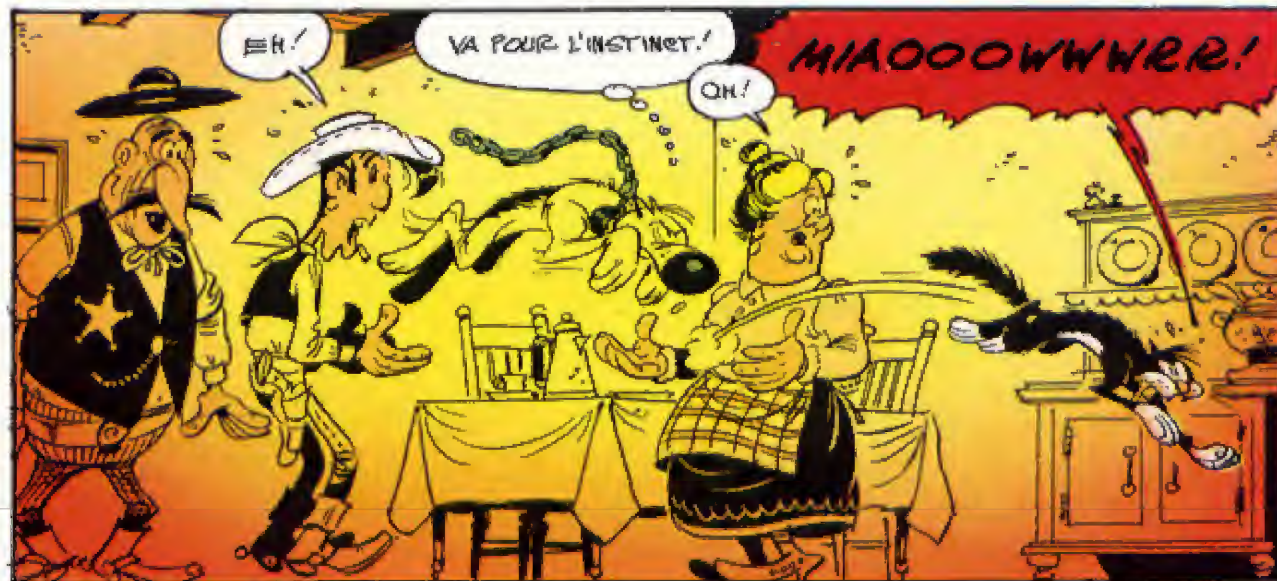
- Lettier
Gefenay -







VOYONS D'UN CÔTÉ
LA CONSIGNÉ, ... DE L'AUTRE
MA HAINE ANCESTRALE
CONTRE CETTE SALE
BÊTE...

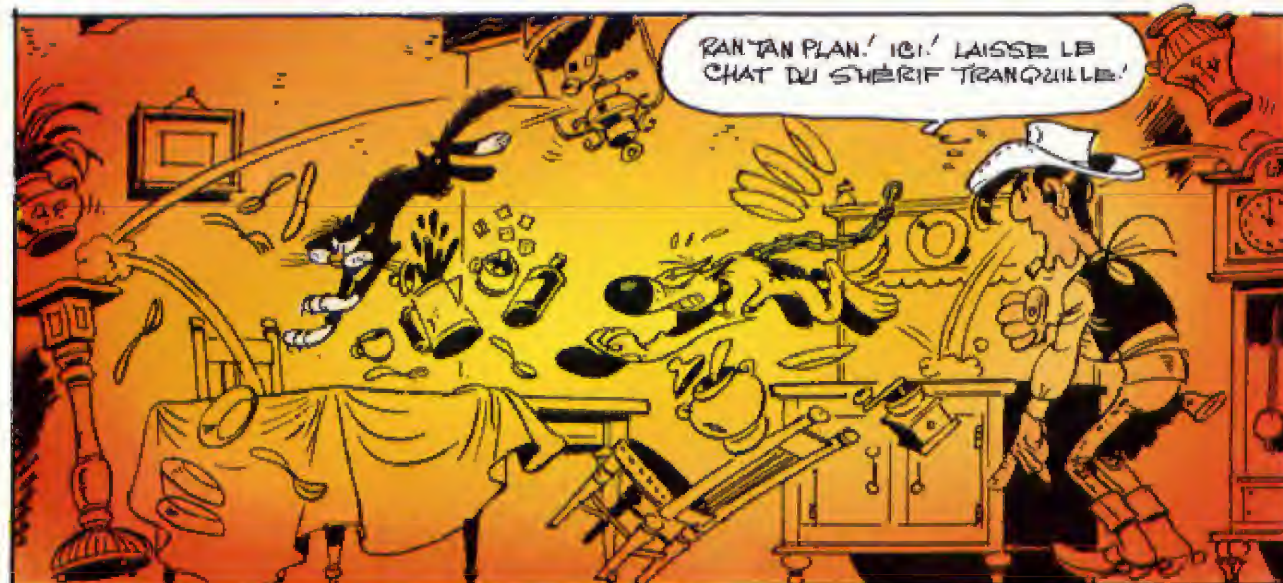


EH!

VA POUR L'INSTINCT!

OH!

MIAOOOWWER!

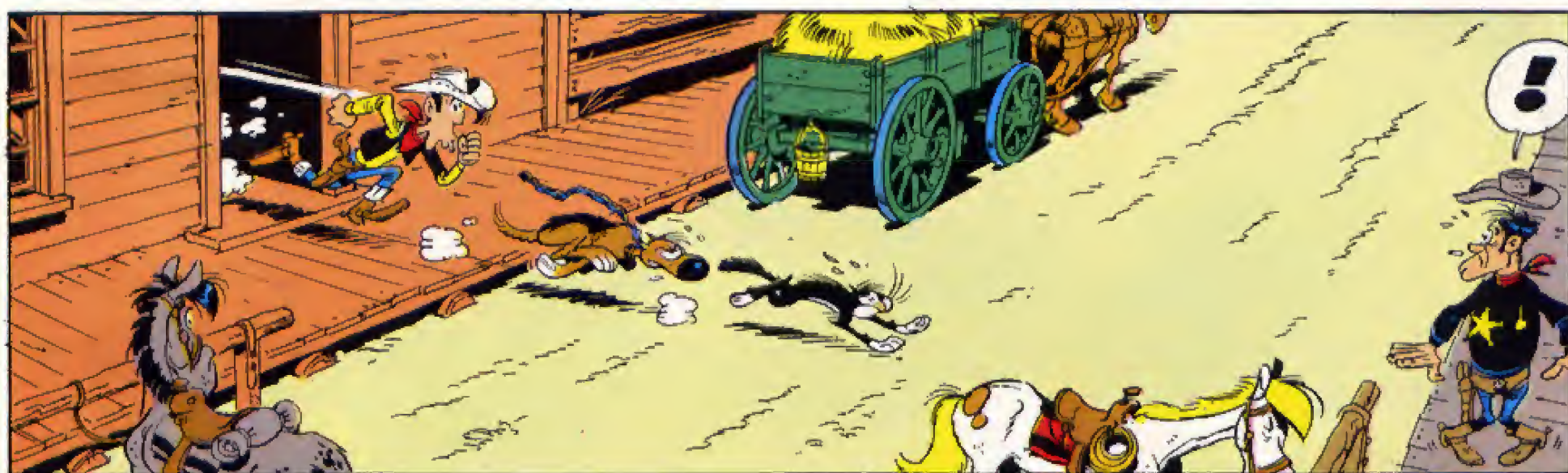


RANTAN PLAN! ICI! LAISSE LE
CHAT DU SHERIF TRANQUILLE!

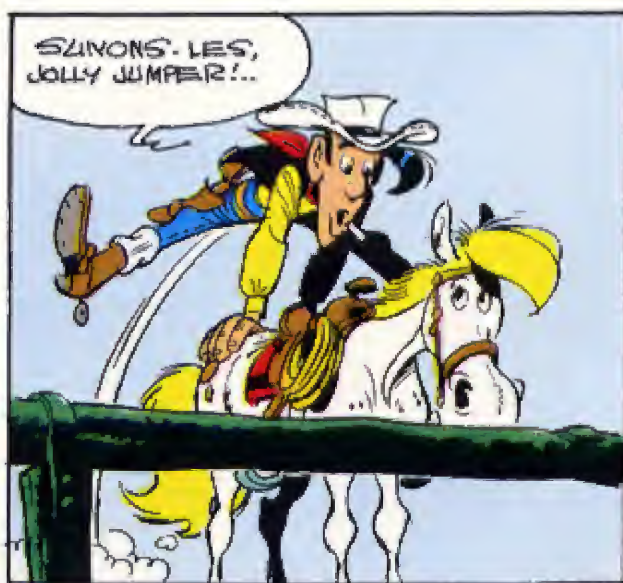


CE N'EST PAS MON
CHAT. C'EST LE CHAT
DE MA DALTON. JE
L'AI RECUEILLI
QUAND...

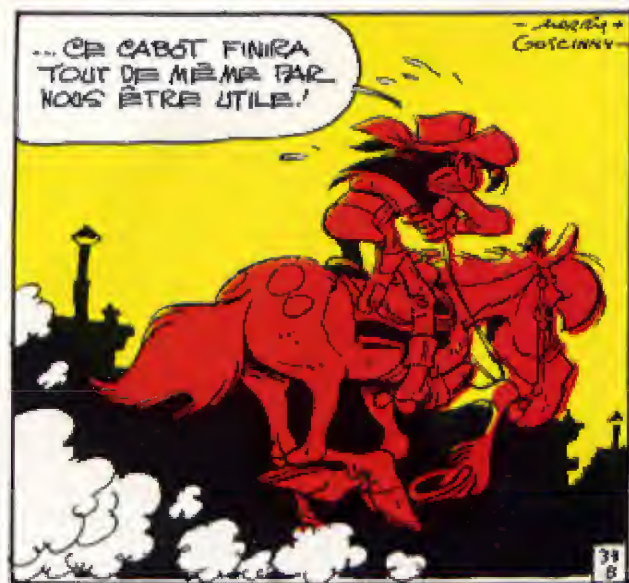
LE CHAT DE
MA DALTON?!
OUVREZ LA PORTE!
LAISSEZ-LE SORTIR!



JE SAVAIS QUE LA FEMME
DU SHERIF CUISINAIT MAL,
MAIS, À CE POINT-LÀ...

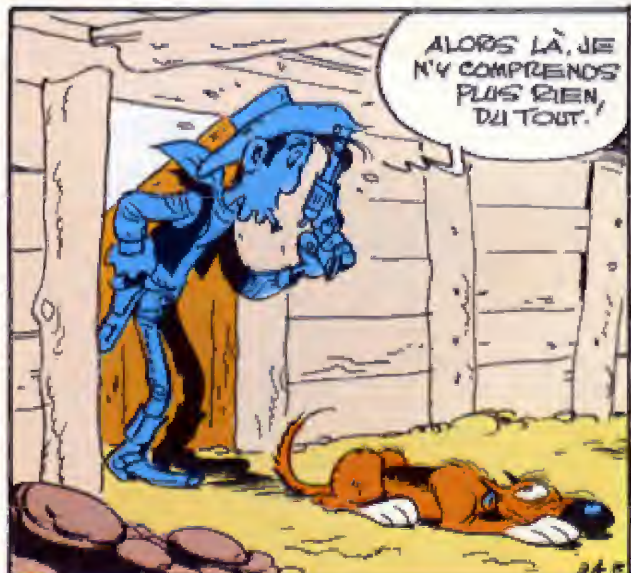
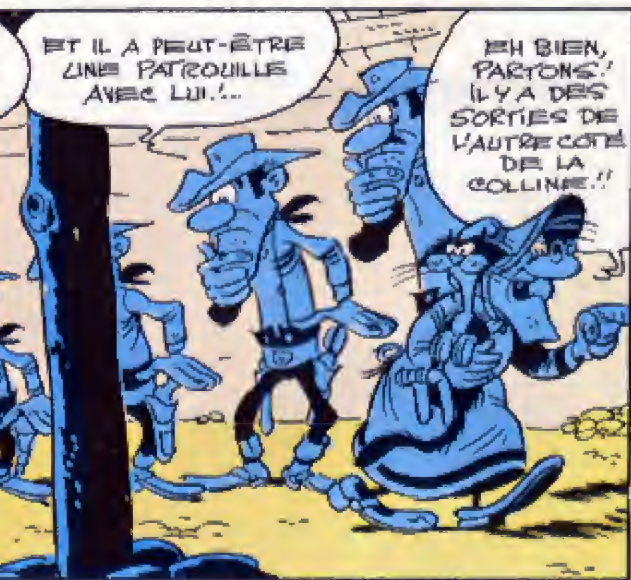
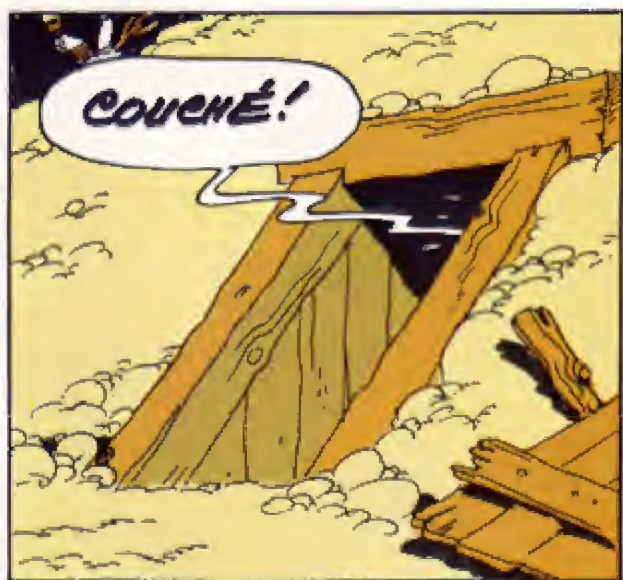
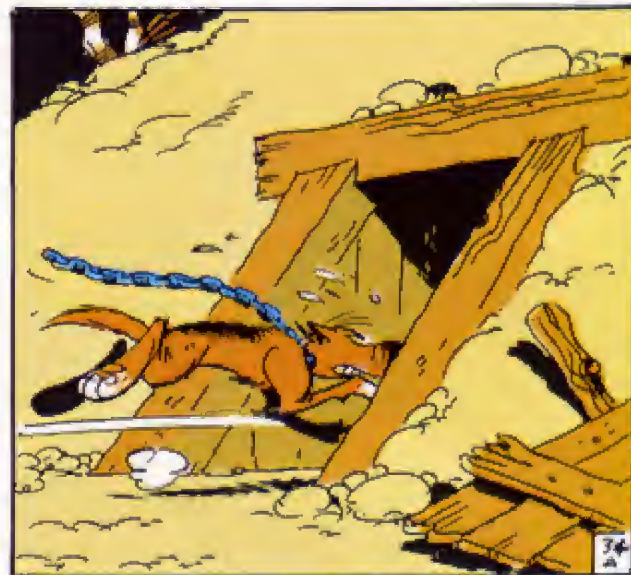
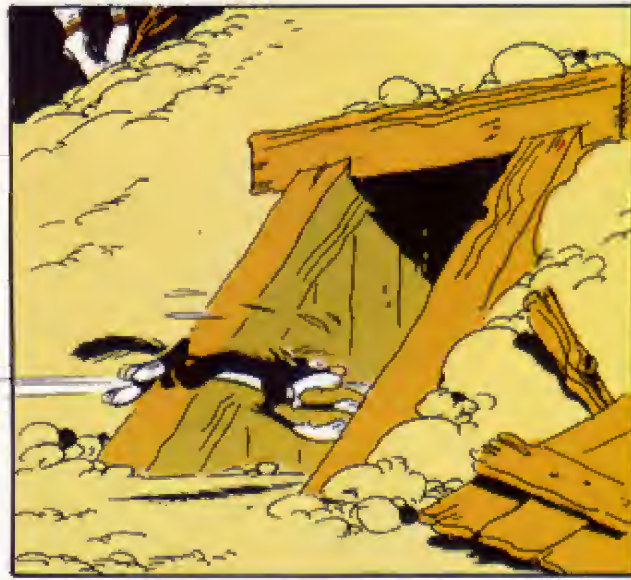
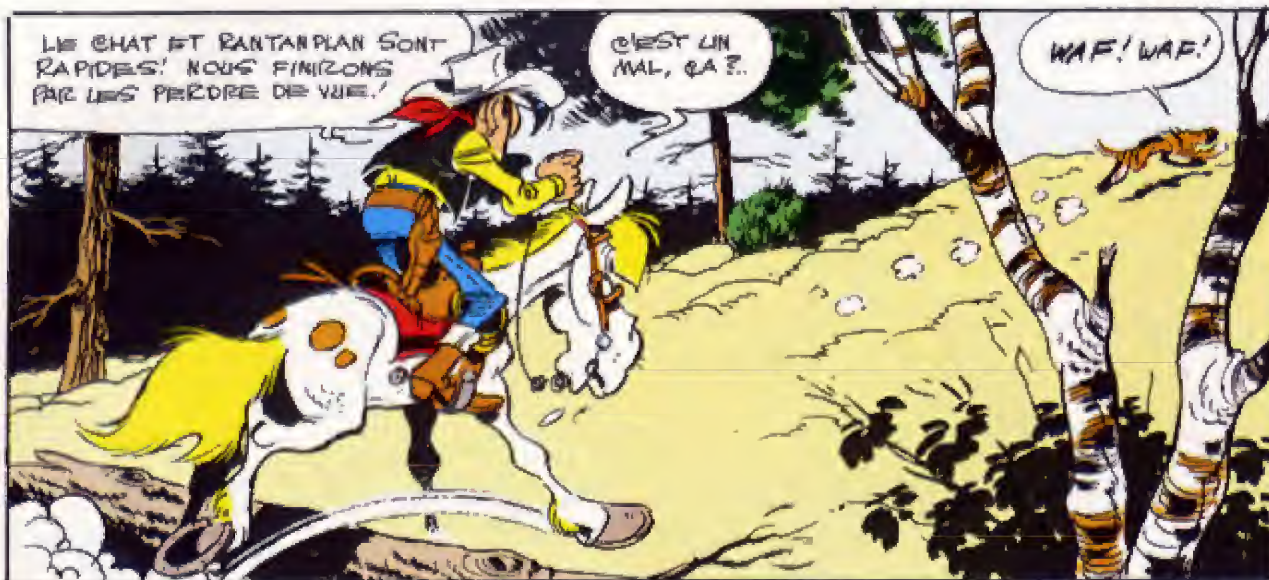


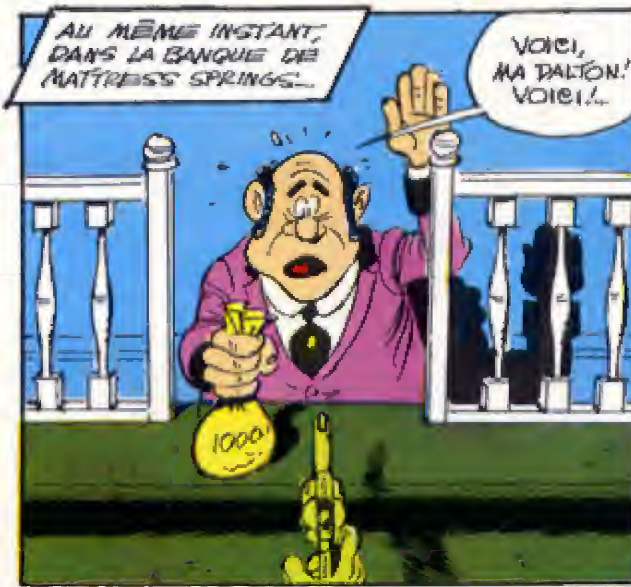
SUIVONS-LES,
JOLLY JUMPER!...

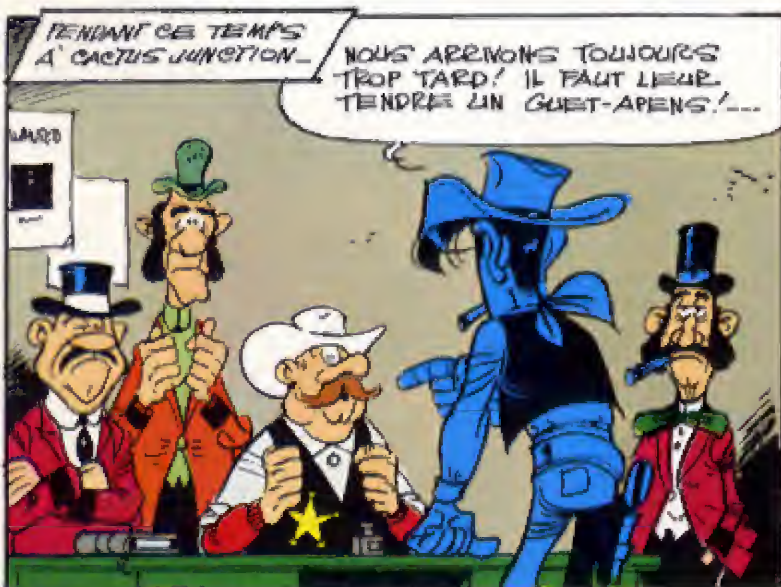
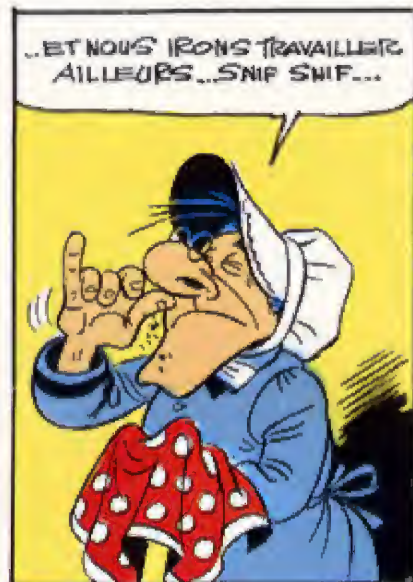


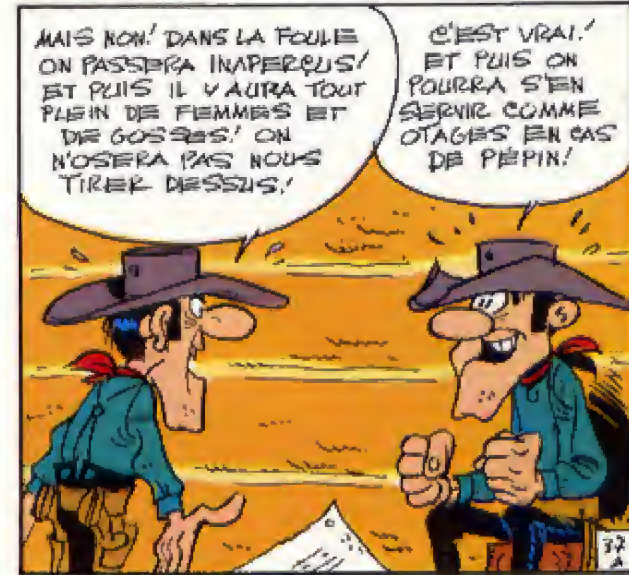
... CE CABOT FINIRA
TOUT DE MÊME PAR
NOUS ÊTRE UTILE!

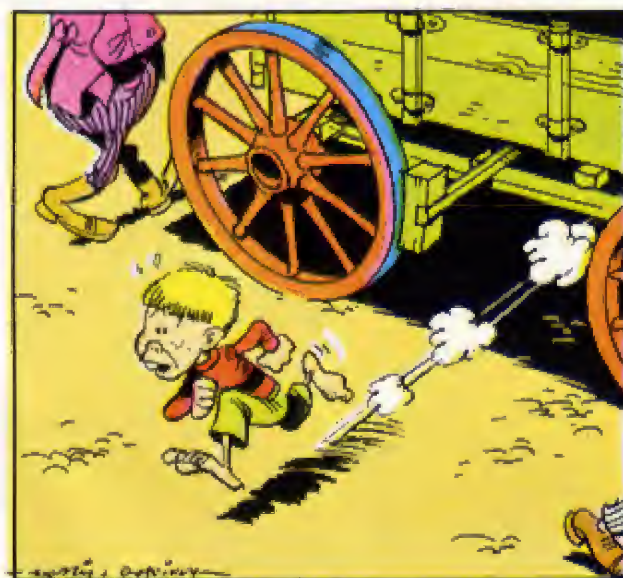
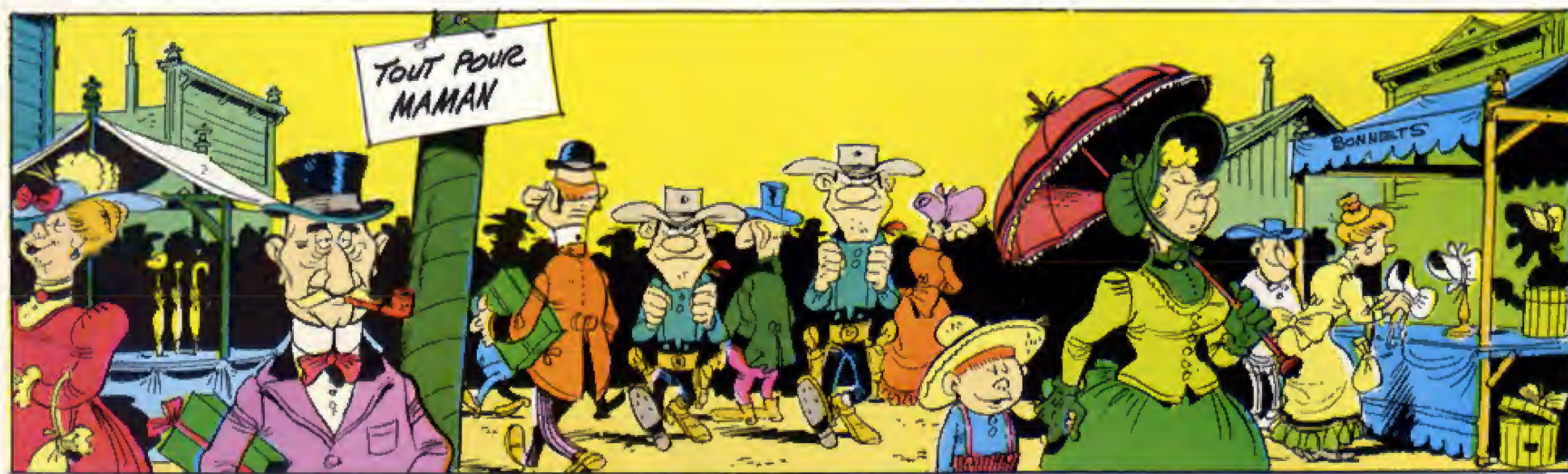
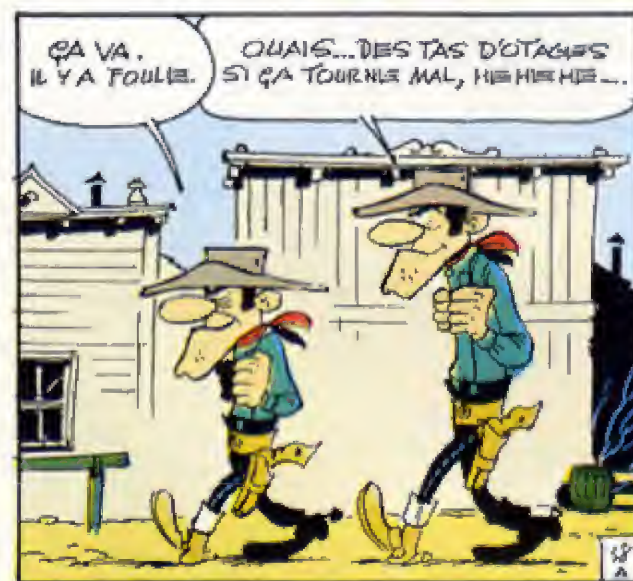
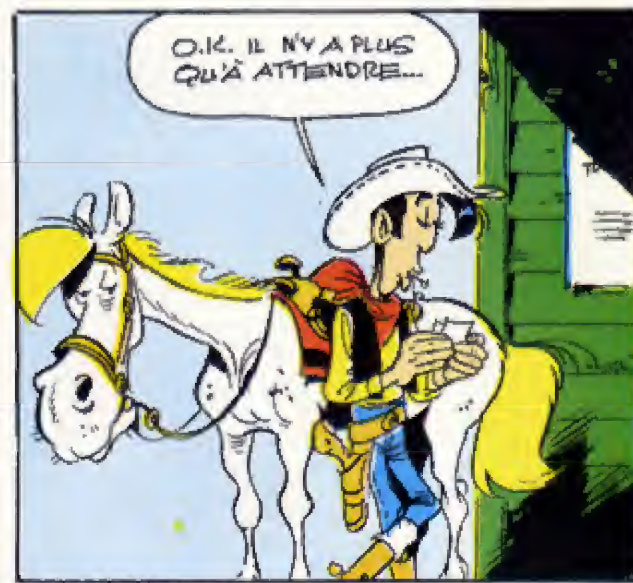
- ANDRÉ
GOSCINNY

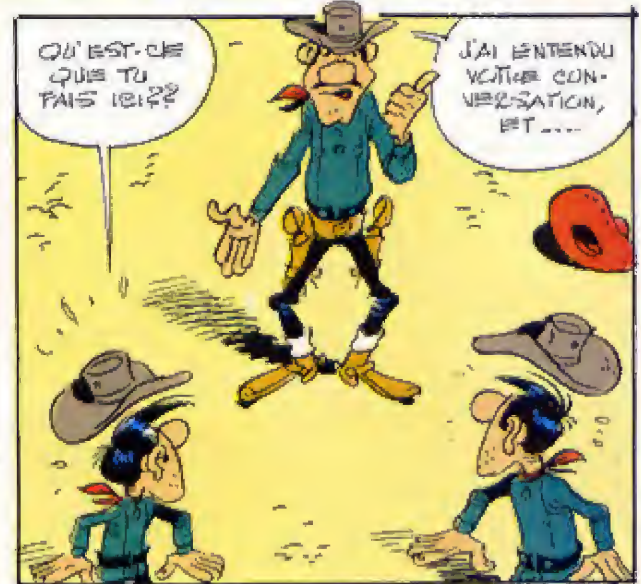
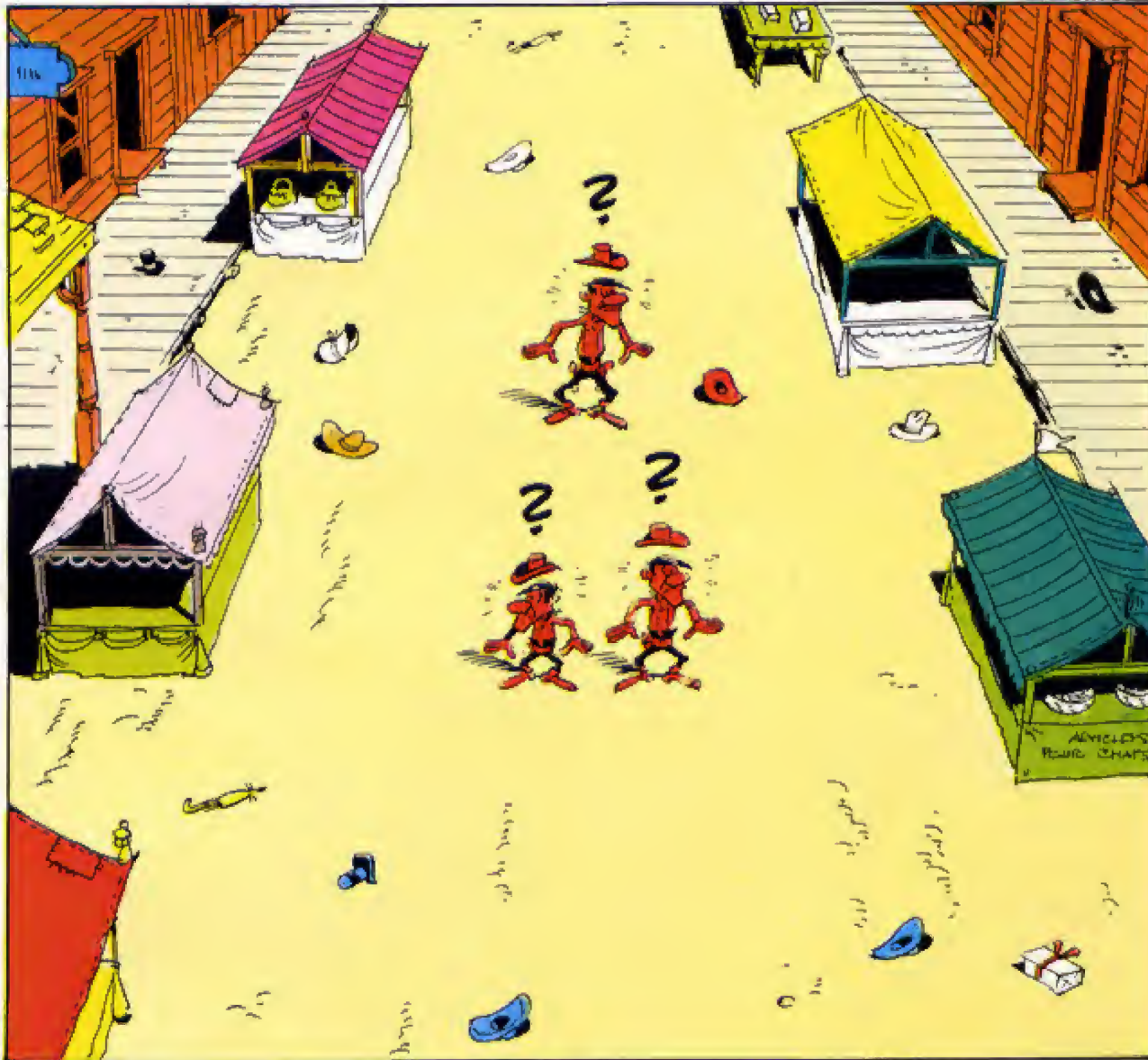
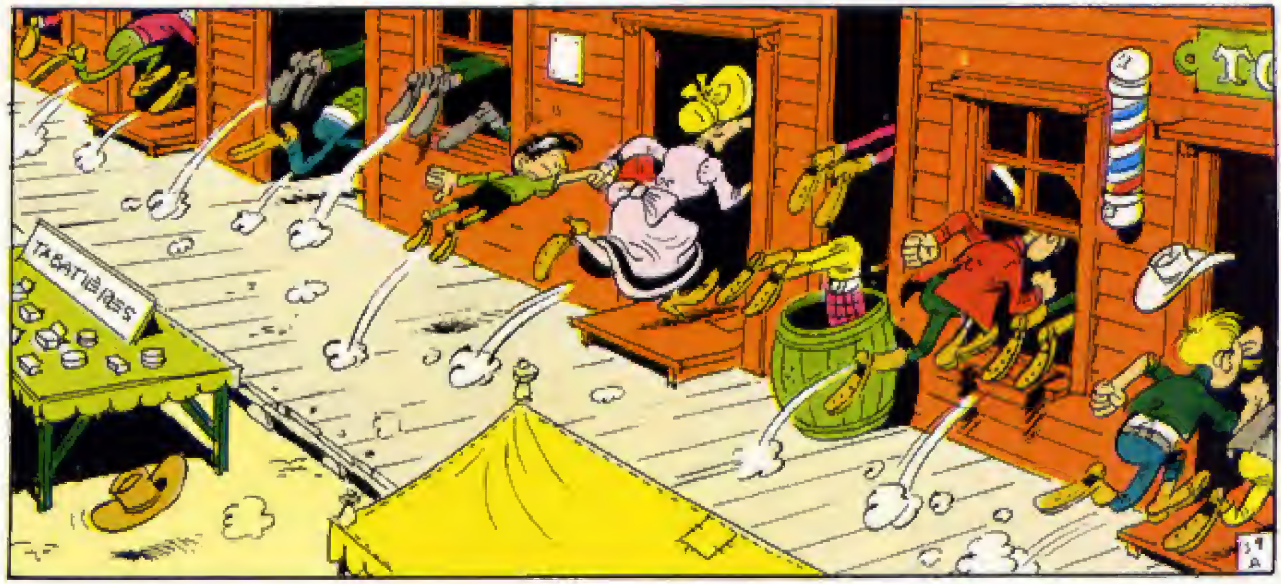


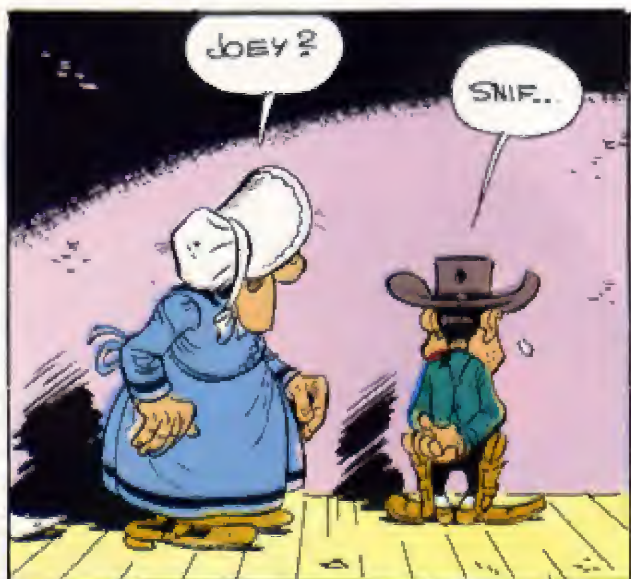
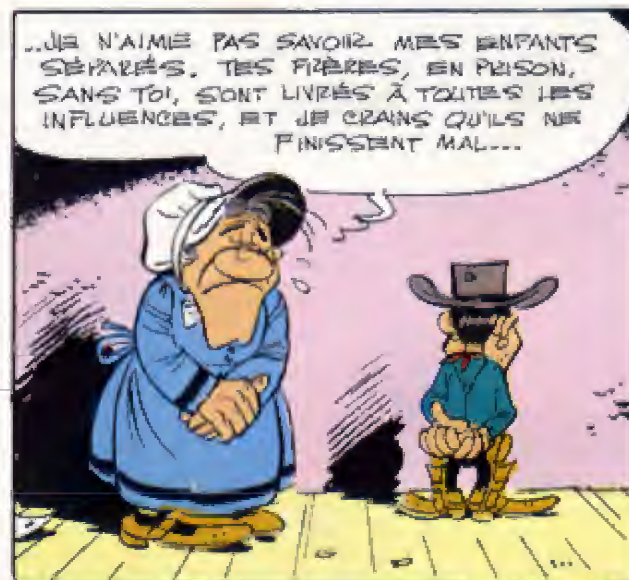
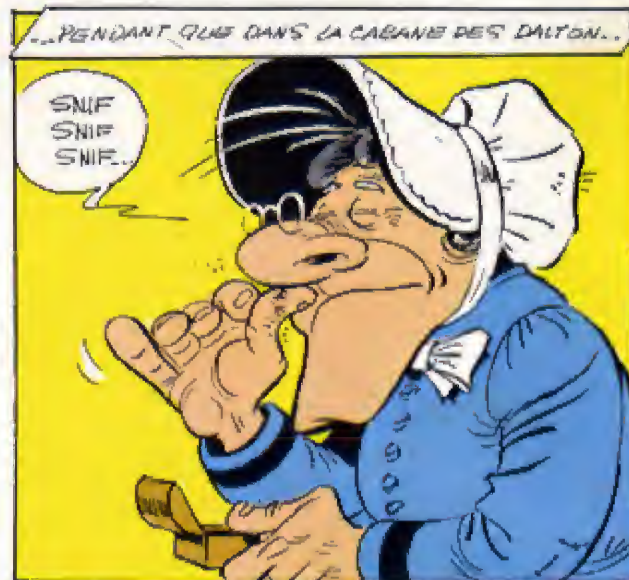












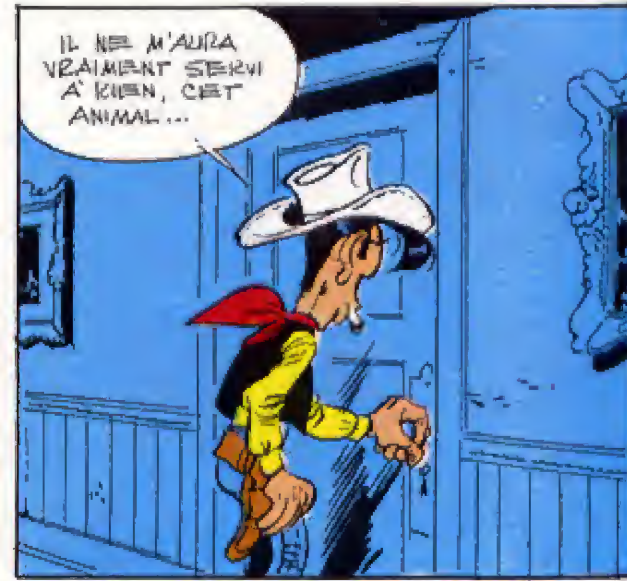


IL EST TARD, JE RENTRE
À L'HOTEL. PRÉVEZ-VOUS-MOI
S'IL ARRIVE QUELQUE CHOSE,
SHERIF.

OK, LUKE.



L'IDÉE DE RETROUVER KANTAN PLAN
JOUANT LES DESCENTES DE LIT
ME DÉMORALISE...



IL NE M'AURA
VRAIMENT SERVI
À RIEN, CET
ANIMAL...



!!!



TOUCHEZ PAS À VOTRE ARME,
LUCKY LUKE! LEVEZ VOS BRAS,
ET PAS D'ENTOURLOUPETTES!



MA, SOYEZ RAISONNABLE.
VOS REJETONS SONT PRIS
D'AILLEURS ILS SONT MIEUX
EN PRISON QU'EN LIBERTÉ.
ET VOUS LE SAVEZ!



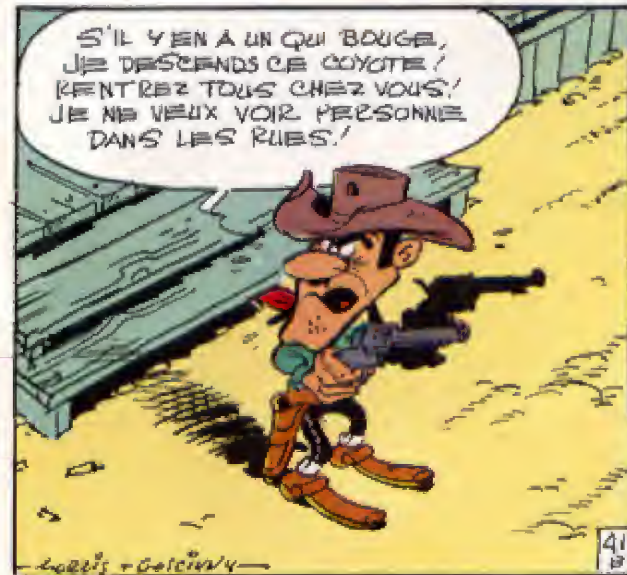
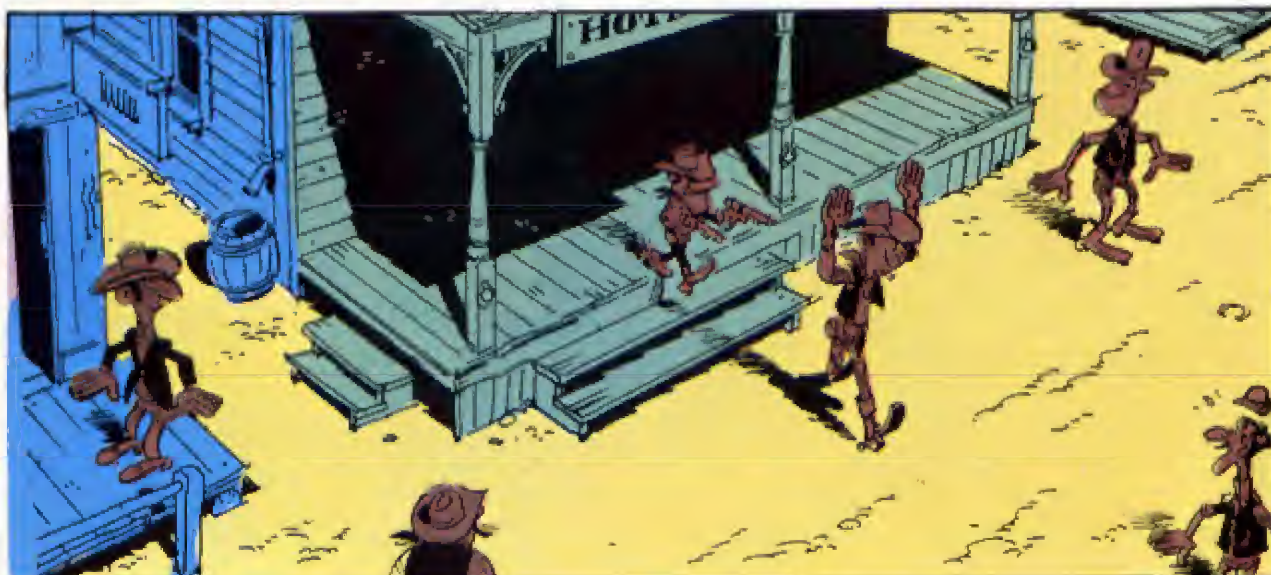
VOUS IREZ AVEC JOE LIBÉRER WILLIAM,
JACK ET AVERELL. SI QUELQU'UN ESSAIE
DE RÉAGIR, JOE VOUS DESCENDRA...

OUAIS,
HÉHÉHÉ...

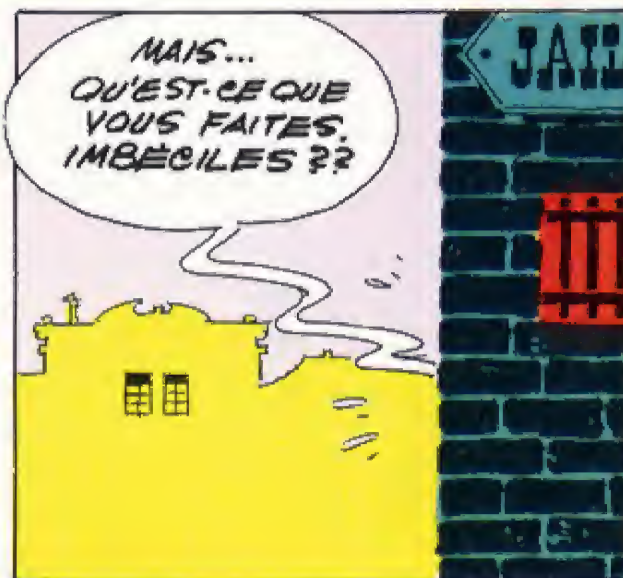
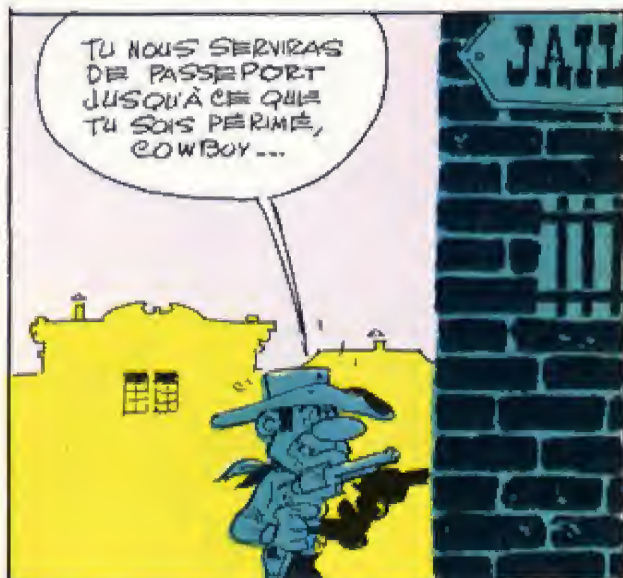
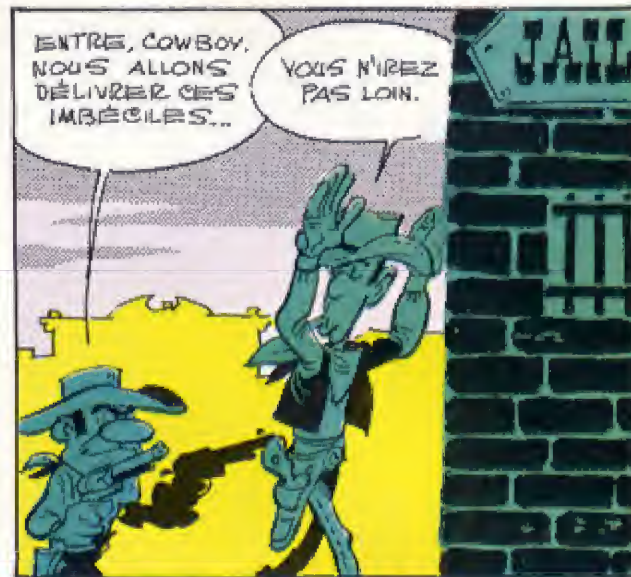


EH BIEN, IL NE ME RESTE PLUS QU'À OBÉIR...
ÇA C'EST VRAI.
C'EST LA PERSONNE
LA PLUS AUTORITAIRE
QUE J'AI JAMAIS
RENCONTREE.

EN AVANT,
COWBOY!



S'IL Y EN A UN QUI BOUGE,
JE DESCENDS CE COYOTE!
RENTREZ TOUS CHEZ VOUS!
JE NE VEUX VOIR PERSONNE
DANS LES RUES!



RIEN N'EST PLUS DOUX QU'UNE MAMAN

FÊTE DES MÈRES

À NOS TENDRES MÈRES,

LUCKY LUKE!
NOUS ALLONS NOUS
BATTRE EN DUEL!



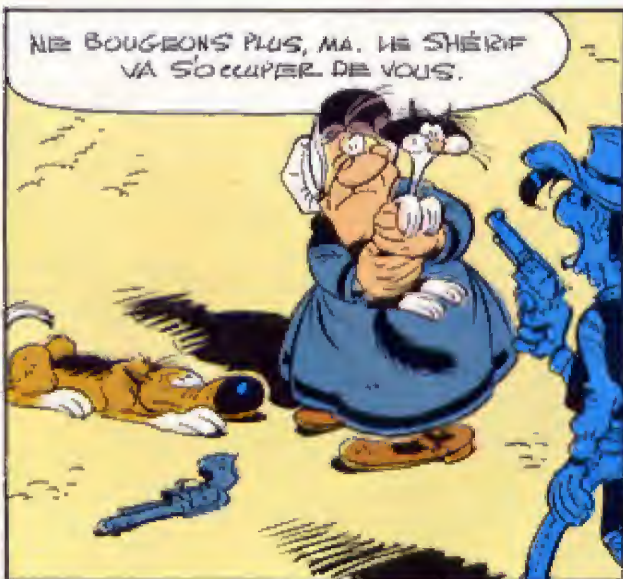
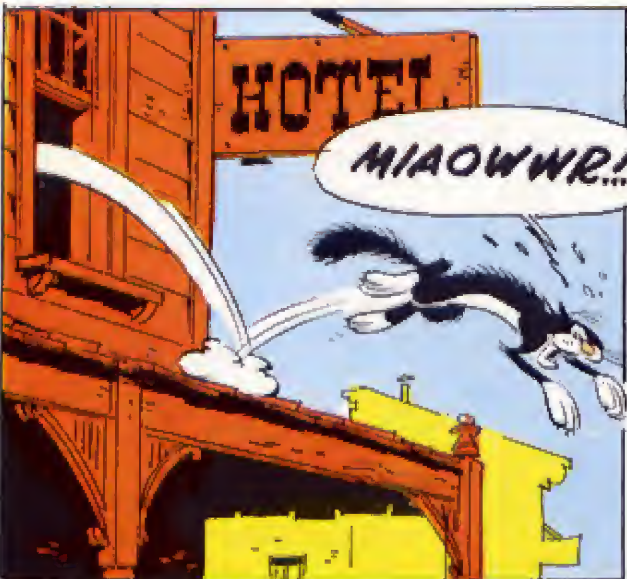
MAIS MA, JE NE PEUX PAS ME BATTRE
CONTRE VOUS!

JE TIRE BIEN ET
JE N'HÉSITERAI PAS
À LE FAIRE, QUE VOUS
DÉGAINIEZ OU NON!
VOUS N'ÉTIEZ QU'UN
NOURRISSON QUE
JE SAVAIS DÉJÀ
ME SERVIR D'UNE
ARME!



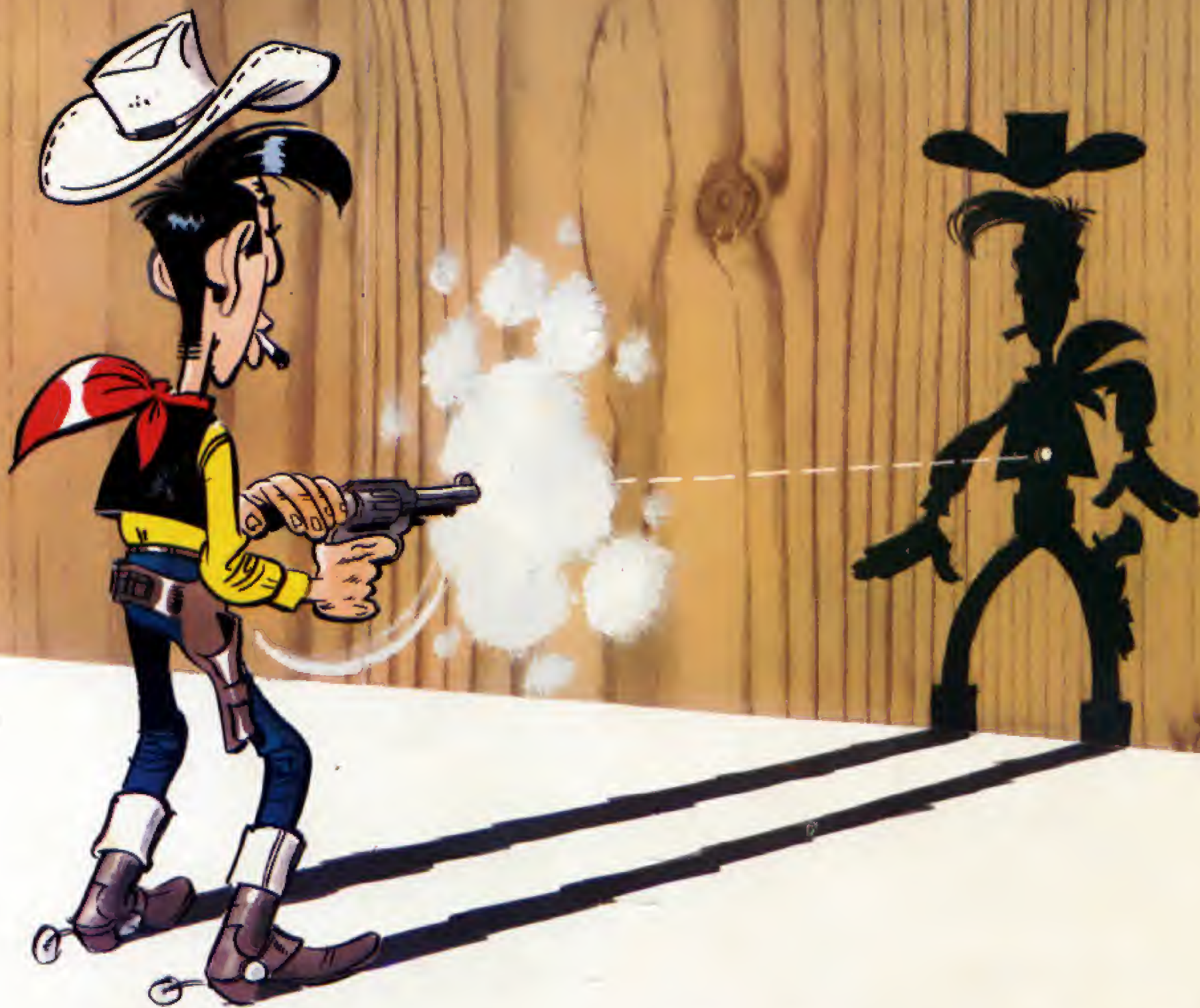
JE VOUS AI AIDÉ À TRAVERSER CETTE
MÊME RUE... À QUOI ÇA VOUS SERVI-
RAIT-IL DE ME DESCENDRE?..

C'EST UNE JOIE
QU'UNE MÈRE DOIT
À SES ENFANTS!
PRÉPAREZ-VOUS!



ET MOI, J'AI BIEN
CRU QUE J'ALLAIS
DEVENIR UN
PAUVRE CHEVAL
SOLITAIRE...





LUCKY LUKE

L'homme qui tire plus vite que son ombre.

DANS LA MÊME COLLECTION

DÉJA PARUS :

| | | |
|----------------|----------------|-------------|
| LA DILIGENCE | WESTERN CIRCUS | DALTON CITY |
| LE PIED TENDRE | CANYON APACHE | JESSE JAMES |
| | MA DALTON | |